

amx

al màxim



Diari d'Andorra



KEIRA KNIGHTLEY

CHANEL



CHANEL.COM

EL NOU J12

UNA QÜESTIÓ DE SEGONS

NOU MOVIMENT AUTOMÀTIC MANUFACTURA
RELLOTGE DE CERÀMICA ALTA RESISTÈNCIA. FABRICAT A SUÏSSA. 5 ANYS DE GARANTIA.

Av. Meritxell, 50 · Andorra la Vella · ANDORRA
T: +376 885 110 · M: +376 609 110

BÀSIC MERCAT

AVENGER



The Aviation Pioneers Squad

Scott Kelly
Rocio González Torres
Luke Bannister




BREITLING
1884



SUPER AVENGER NIGHT MISSION

AGENTS OFICIALS PER A ANDORRA
MERCAT DEL DIAMANT • Av. Meritxell, 18
BÀSIC MERCAT • Av. Meritxell, 50
Andorra la Vella

GIRARD-PERREGAUX



BÀSIC MERCAT

Av. Meritxell 50 - Ad500 Andorra La Vella
Tel: +376 885110 - www.basicmercat.com

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell 48 - Ad500 Andorra La Vella
Tel: +376 800630 - www.mercatdeldiamant.ad



LA ESMERALDA TOURBILLON
OR ROSA, 43 MM

a sumari

Diari d'Andorra

X 2019

tendències	12	Cuir
	14	Fenomen borreguet
	16	Quan l'esport és tot un luxe
	18	Pota de gall
estil de vida	24	'Fotografia científica' al Museu del Tabac
tendències	26	Febre 'Disco'
	32	Uniforme
entrevista	34	Kate Moss, imatge de Messika París
beauty	52	La proposta de Ribe Clinic by Júlia
entrevista	56	Meritxell Martí presenta Unique Green Collagen
cultura	62	Per llegir
	64	Per escoltar i per veure
motor	68	Hyundai Kona Híbrid Elèctric
viatges	78	Cinc viatges de luxe sobre rails
shopping	82	Joieria, rellotgeria i complements
gourmet	108	Fisan: un segle de sabor tradicional
	110	La recepta del xef Jordi Banqueri, de l'Arthotel
	112	El 'savoir-faire' de Sweet Caroline
guia de compres	122	Establiments recomanats



Es bragalets i anells llits per la model, pertanyents a la col·lecció Colette de **NESSING**, es poden trobar en exclusiva a la joieria Mercat del Diamant, a l'Av. Meritxell, núm. 15 d'Andorra la Vella.



HAPPY SPORT COLLECTION

Chopard

THE ARTISAN OF EMOTIONS - SINCE 1860

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell, 18 · Andorra la Vella · ANDORRA
Tel.: +(376) 800 630 · mercatdiamant@grg.ad
www.mercatdeldiamant.com

BÀSIC MERCAT

Av. Meritxell, 50 · Andorra la Vella · ANDORRA
Tel.: +(376) 885 110 · basicmercat@grg.ad
www.basicmercat.com

Teatre

'Últim estiu a Ordino'

Museu Casa d'Areny-Plandolit
Ordino

Adaptació teatral de la novel·la homònima de Joan Peruga, a càrrec de la companyia andorrana An-dan-da-ra. Un viatge escènic per la història familiar dels Areny-Plandolit, amb la Sumpta, Donya Carolina i la dida Antònia.

Divendres, 13 de desembre del 2019 a les 21 h.

Preu de l'entrada: 10 €

Venda anticipada d'entrades a: Museu Nacional de l'Automòbil, Museu Casa d'Areny-Plandolit, Museu Casa Ruï, Farga Rossell i Casa de la Vall. També es poden adquirir a taquilla el mateix dia de la representació, segons disponibilitat.



Exposicions

'Influencers en l'art'

Museu Carmen Thyssen Andorra
Escaldes-Engordany

La quarta proposta de l'equipament escaldenc, *Influencers en l'art*. De Van Goyen al pop art, exhibeix 27 treballs que exploren la manera com algunes obres, alguns artistes, van influenciar en coetanis o les generacions que els van seguir. Desfilen novament grans noms de la pintura, de Claude Monet a Antoni Saura, de Ramon Casas a Eliseu Meifrèn, en un recorregut que s'inicia al segle XVII i acaba a l'art urbà i pop del segle XXI.

Fins al setembre del 2020

Preus: 9 euros (entrada general) - 5 euros (reduïda).

Entrada gratuïta per a menors de 18 anys.



Activitats

Taller de dansa en família

Escola Liquid Dansa
Escaldes-Engordany

T'agradaria passar una tarda ballant amb els teus fills, nebots, nets...? L'Escola Liquid Dansa obre un espai per a la dansa en família amb Marta Moran. Música, ritme, salts, sensibilitat, formes, manipulacions, contacte, complicitat, benestar, rialles i molt més!

Dissabte, 14 de desembre de 2019 a les 11 h

Preus: 6 euros infants de 4 a 10 anys

12 euros 1 adult

25 euros 2 adults + un infant

Inscripcions al telèfon 861 227



Música

Concert de Cap d'Any

Auditori Nacional d'Andorra
Ordino

L'Orquestra Nacional Clàssica d'Andorra (ONCA), dirigida per Francesc Prat, obre l'any amb el tradicional concert de valsos i danses. El programa d'aquesta edició permetrà gaudir de peces clàssiques d'Strauss, Debussy i Offenbach, i també hi haurà un homenatge a Beethoven pel 250è aniversari.

Dilluns, 1 de gener del 2020 a les 19 h

Preus: 25 o 35 euros, segons la zona.

Venda d'entrades a www.ordnociassic.ad



Collection Bee My Love
Bagues et bracelets

GRÂCE ET CARACTÈRE

CHAUMET
PARIS

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell, 18 - Andorra la Vella
Tel. +(376) 800 630

BÀSIC MERCAT

Av. Meritxell, 50 - Andorra la Vella
Tel. +(376) 885 110



Cuir

L'esperit Matrix reinventa el futur pròxim del teu vestidor. Ens referim a una de les tendències d'aquest hivern 2019 que resideix a apostar per un 'total look' en peces de cuir. Els dissenyadors el manipulen com si fos llana o seda per crear faldilles, camises, vestits, barrets i tot el que puguis imaginar. El que més ens agrada és que moltes firmes aposten pel cuir sintètic.

Bottega Veneta



Prada



Dior



Saint Laurent



Hermès





MERCAT DEL DIAMANT

Av. Mariscal, 18 - Andorra la Vella, Andorra
T: +376 820 630 | mercatdeldiamant.com

bàsic MERCAT

Av. Mariscal, 50 - Andorra la Vella, Andorra
T: +376 885 110 | basicmercat.com

Fenomen Borreguet

Gucci

Juntament amb els anoracs de plomes i les 'maxis bikers' de cuir, les peces que indistintiblement ens salvaran del fred aquesta temporada són les jaquetes de borreguet. Però no et conformis de tenir un abric amb detalls de borreguet, les prescriptores de moda en volen més i estenen la tendència a tota mena de peces: bosses de mà, botes, esportives... fins i tot barrets.

Loewe

Fred

Stand Studio

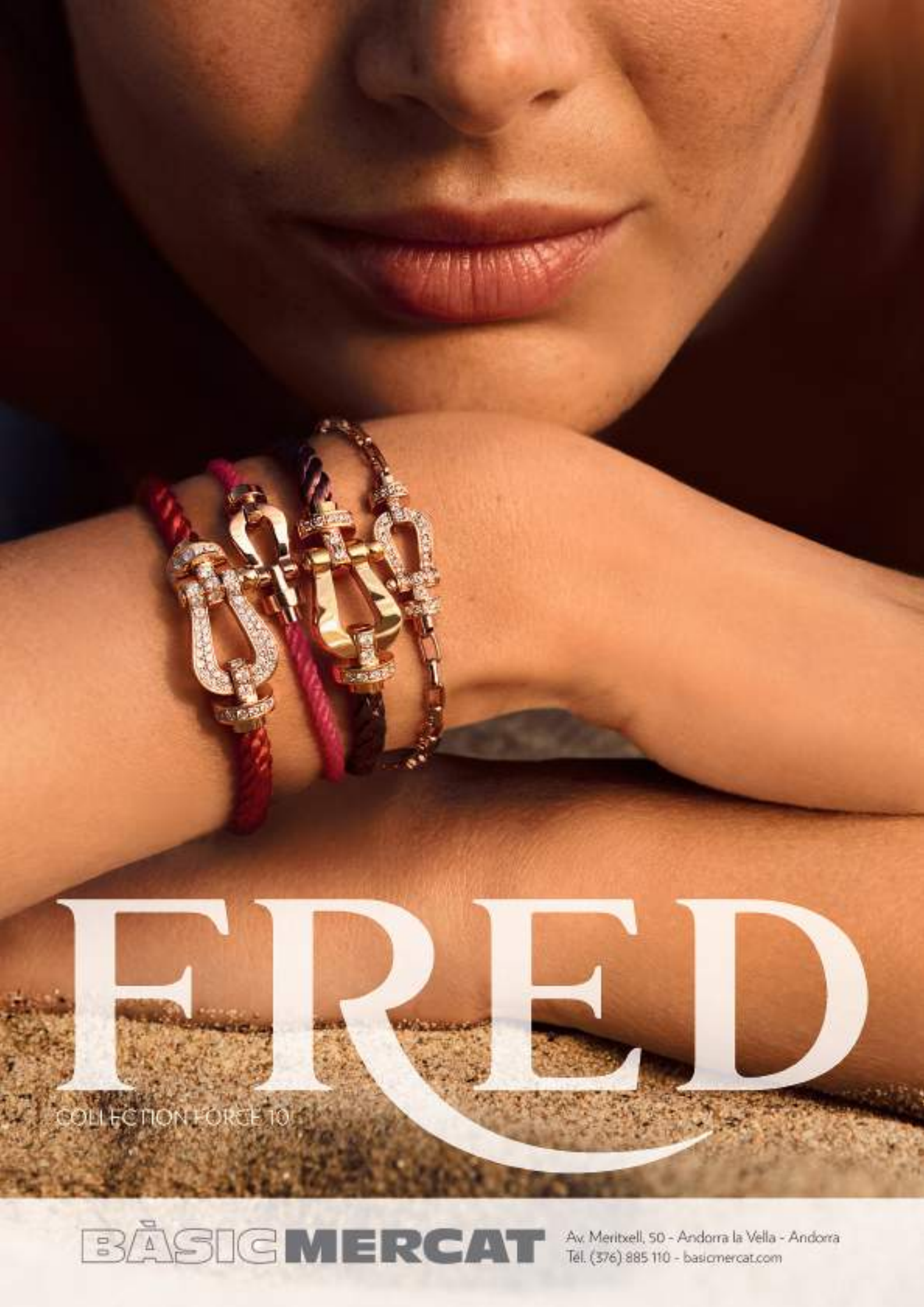
Stand Studio

Mango

Chanel

Stand Studio

Golden Goose



FRED

COLLECTION FORCE 10

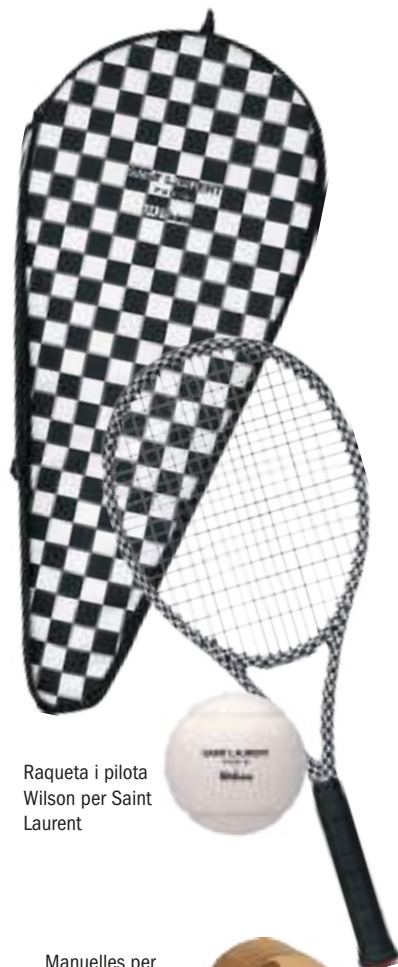
BÀSIC **MERCAT**

Av. Meritxell, 50 - Andorra la Vella - Andorra
Tél. (+376) 885 110 - basicmercat.com

Quan l'esport és tot un luxe...

El món de l'esport sempre ha tingut una estreta relació amb el del luxe. Moltes marques de les que ara copen el món de la moda van començar, precisament, en clau 'sport' creant accessoris per a determinades disciplines. Per exemple, Hermès va començar fent cadires de muntar i Lacoste, fundada pel tennista Jean René Lacoste, peces per jugar al polo.

Encara que es passessin al prêt-à-porter, aquestes cases de moda no van abandonar els seus orígens i fins i tot semblen haver creat escola entre les altres marques de luxe. Chanel, Saint Laurent, Hermès i Louis Vuitton entre d'altres, han llançat els seus propis articles d'esport per satisfer els seus fans. Raquetes de tenis, pilotes de bàsquet, taules de surf, skateboard i una gran infinitat d'accessoris. Fem un repàs per aquests articles esportius que no el faran millor atleta, però amb els que serà el membre amb més classe de qualsevol competició.



Raqueta i pilota Wilson per Saint Laurent



Manuelles per Saint Laurent



Cadira de muntar per a cross d'Hermès



Planxa de surf Chanel



Monopatí Saint Laurent



Corda per saltar Louis Vuitton



Pales de ping-pong Louis Vuitton

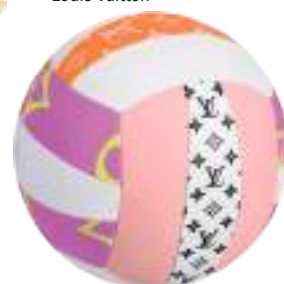
Pilota de voleibol monogram Louis Vuitton



Estoreta per a ioga Saint Laurent



Set de golf Louis Vuitton





dinh van

P A R I S

BÀSIC MERCAT

AVINGUDA MERITXELL, 50
ANDORRA LA VELLA - ANDORRA
+(376) 885 110

COLLECTION FULSE DINH VAN - DINH VAN.COM

TENDÈNCIES *al màxim*

POTA DE GALL



Chanel



Dior



Balenciaga



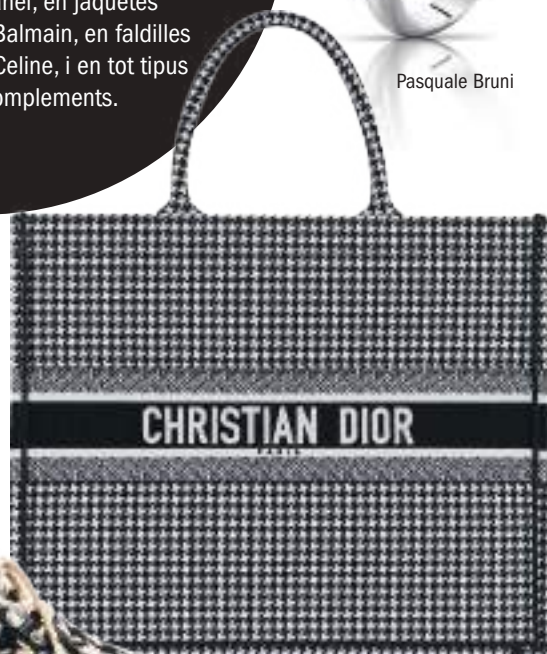
Chanel

En moda existeixen peces, estils o teixits que podríem anomenar immortals. Van i tornen de la mà de les grans firmes, però al carrer sempre són presents. Un és l'estampat *pota de gall*.

Aquesta temporada no és cap excepció, ja que està present en abrics de solapes amples, com a Chanel, en jaquetes estructurades, com a Balmain, en faldilles *midi* plisades, com a Celine, i en tot tipus de sabates i complements.



Pasquale Bruni



Dior

Gucci





Messika

Gucci



Dior



Celine



Dior



Balmain



Un clàssic que es reinventa

Chanel ha estat recentment premiada, per sisena vegada, en la cerimònia del Grand Prix d'Horlogerie de Genève, pel rellotge J12 CALIBRE 12.1, en la categoria de "Dames".

Quan Jacques Helleu, director artístic de la Maison, decideix crear un rellotge, el dissenya a imatge i semblança seva. Realitza els primers traços pensant en un rellotge atemporal, esportiu, completament negre. S'inspira en els seus dos universos preferits: el de l'automobilisme i el de la vela.

Primer negre, l'any 2000, i després blanc el 2003, el J12 revoluciona el món de la rellotgeria. Embolcallaten ceràmica negra, es va proclamar com a primera icona de la rellotgeria del segle XXI.

En el llindar dels seus 20 anys, el rellotge J12 es transforma sense perdre la seva essència. Així, vint anys després de la seva creació, Arnaud Chastaingt, director de l'Estudi de Creació de Rellotgeria de Chanel, canvia la imatge del J12 sense tocar la seva identitat, fruit del seu èxit i la seva llegenda.

El 2019, Chanel presenta el nou J12, que posseeix des d'ara una caixa de ceràmica d'una sola peça amb un vidre de safir que deixa veure tota la bellesa del nou moviment automàtic Calibre 12.1, especialment desenvolupat per la nova manufactura suïssa Kenissi.

La massa oscil·lant ha estat redissenyada completament en tungstè per fer-la esqueletada, conservant una potència d'armat eficaç, ja que l'Estudi de Creació de Chanel buscava un cercle perfecte, una de les característiques gràfiques de l'alta rellotgeria de Chanel.

El Calibre 12.1, certificat cronòmetre pel Control Oficial Suís de Cronòmetres, ofereix una reserva de marxa de 70 hores.

El Grand Prix d'Horlogerie de Ginebra, que està destinat a premiar l'excel·lència de les produccions rellotgeres mundials, recompensa anualment les millors creacions i als actors més rellevants de l'univers rellotger. Guardonada amb aquest premi, Chanel veu reconeguda la unió d'un *savoir-faire* d'excepció i la seva creativitat, que han estat sempre al cor del seu procés creatiu.



Chanel J12 en ceràmica blanca i acer, Manufactura calibre 12.1. Disponible a Bàsic Mercat.



SHAMBALLA JEWELS



FES QUE SIGUI ESPECIAL

*Braçaler SHAMBALLA / Diamants Negres, Diamants Blancs G/Vx, Safirs Multicolors de Tanzània, Opals d'Austràlia,
Turqueses del Turkmenistan / Or 18K Rodiat Negre.*

www.shamballajewels.com | Segueix-nos a Instagram @shamballajewels

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell, 18 • Andorra la Vella • ANDORRA | Tel. +376) 800 630 • mercadellanves@gvg.ad | mercatdeldiamant.com

Nou Conquest Classic: *dinamisme refinat*

El Conquest Classic de Longines combina de manera subtil el refinament tan característic de la marca amb els codis i línies actuals. Aquestes noves creacions, elegants i depurades per igual, es mostren perfectament femenines i modernes. Dissenyades per marcar el ritme diari de la dona actual, sabran fer les delícies d'aquelles que conjuguen constantment la varietat de facetes que componen les seves vides.

Mikaela Shiffrin, personificació d'aquestes dones excepcionals, ja s'ha fet amb el nou Conquest Classic. "Elegant i esportiu alhora, el nou Conquest Classic sap trobar el seu lloc al meu canell de manera natural. Les seves línies femenines connectades amb el seu esperit dinàmic el converteixen en un rellotge que reflecteix la meua personalitat com a esportista i com a dona", assegura. Ambaixadora Longines de l'Elegància des del 2014, la jove campiona d'esquí encarna a la perfecció els valors de la marca del rellotge de sorra alat.

Disponible en dues grandàries (29,50 mm i 34 mm de diàmetre) i en ocasions realçada amb diamants, la caixa d'acer del nou Conquest Classic acull un moviment de quars. La col·lecció es presenta amb cinc esferes diferents: blau amb efecte raigs de sol, negre amb efecte raigs de sol, platejat amb efecte raigs de sol, blanc nacrat o negre nacrat, sobre les quals ballen agulles roses o banyades en rodi. Els índexs roses o de diamants completen l'esfera d'aquesta peça muntada sobre un braçalet d'acer que li aporta delicadesa i refinament.

Longines té la seu a Saint-Imier, Suïssa, des del 1832. La seva experiència rellotgera reflecteix una forta devoció per la tradició, l'elegància i el rendiment. Hereva d'una llarga experiència en qualitat de cronometradora de campionats mundials o sòcia de federacions internacionals, la marca Longines ha teixit amb els anys uns vincles estrets i duradors amb el món de l'esport. Famosa per l'elegància dels seus rellotges, Longines és membre de Swatch Group, S. A., primer fabricant mundial de productes rellotgers. La casa Longines està implantada en més de 150 països.



Elegance is an attitude

Simon Baker
Simon Baker

LONGINES®

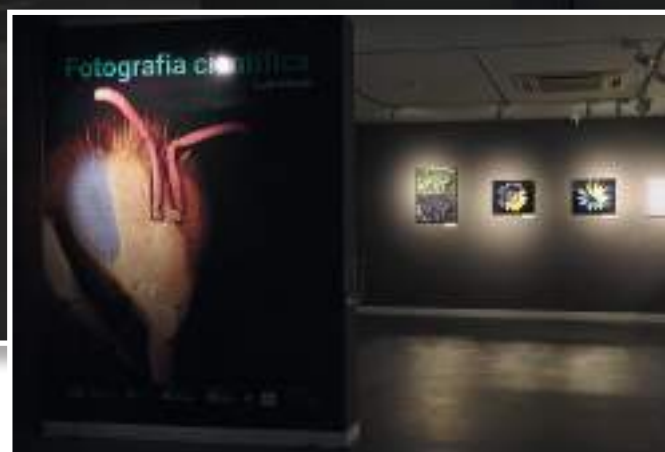



THE EMBASSY

UN NOU CONCEPT DE SUISSE JOIERS



Conquest V.H.P.



Fer visible allò invisible

La fotografia científica és una eina fonamental per al progrés de la ciència, la indústria i l'educació. La ciència, en gairebé totes les seves branques, avança mitjançant la realització d'observacions visuals. La fotografia científica té una funció doble: per una banda, il·lustrar i fixar aquestes observacions i, per l'altra, ha de ser capaç de registrar nombrosos fenòmens que resulten invisibles a simple vista, ja sigui perquè tenen una mida molt petita (microscòpia), una llum molt dèbil (astrofotografia de cel profund), una rapidesa o una lentitud extremes (fotografia d'alta velocitat i *time-lapse*) o perquè la nostra vista no detecta algun tipus de radiació (Rx, UV, IR, termografia...).

La fotografia científica no és una especialitat, sinó un conjunt de tècniques fotogràfiques complexes que abracen més de trenta branques, setze de les quals es presenten ara al Museu del Tabac de la mà de Luis Monje.

L'exposició temporal *Fotografia científica* que acull la instal·lació laurediana fins a final de gener, mostra tècniques fotogràfiques com ara el supermacro, la fotografia amb llum polaritzada, la fotomacrografia, la fotografia ultraviolada, la termografia, la fotografia de luminescències, la fotografia d'alta velocitat, la fotografia forense, la fotografia infraroja, la fotografia de Kirlian i Schlieren, la fotografia mèdica, la fotografia òptica, la fotomicroscòpia electrònica, la fotografia de natura i botànica i l'astrofotografia.

Luis Monje (Guadalajara, 1959) és llicenciat en Ciències Biològiques amb grau en Geobotànica per la Universitat d'Alcalá de Henares, Madrid (UAH). El 1988 va abandonar el doctorat després de guanyar, per oposició, la plaça de títol superior en imatge científica de la UAH, i va passar a dirigir el Gabinet de Fotografia Científica, el centre de suport a la investigació en el qual ha desenvolupat tota la carrera professional.

Aprofitant les eines universitàries, fa 35 anys va començar l'estudi de totes les branques existents de la imatge científica, la pràctica i la divulgació, convertint-se així en un dels pocs experts mundials que les domina totes. Va ser pioner a Espanya de la fotografia infraroja i ultraviolada digital, així com del supermacro d'apilament. Amb l'equip d'especialistes que va anar aglutinant al seu voltant, el 2014 va organitzar el primer postgrau internacional en imatge científica, que va tenir un gran èxit i que es va convertir en la primera titulació mundial universitària en fotografia científica.

Les seves habilitats divulgatives i la capacitat per mostrar la ciència l'han portat a impartir cursos i conferències en desenes d'universitats, instituts i centres d'investigació, a col·laborar setmanalment com a periodista científic en diversos diaris i revistes i, eventualment, a la ràdio i la televisió.

També és autor o coautor de disset llibres i de centenars d'articles, il·lustracions i portades internacionals de revistes científiques, i ha participat en nombroses exposicions individuals i col·lectives, nacionals i internacionals.

MUSEU DEL TABAC Antiga Fàbrica Reig
C/ Doctor Palau, 17 - AD600 Sant Julià de Lòria
Tel.: +376 741 545
info@museudeltabac.com
www.museudeltabac.com

HORARIS: **Desembre:** de dimarts a divendres de 9 a 19 h
Dissabte de 10 a 20 h
Diumenge de 10 a 14.30 h

Gener: de dimarts a divendres de 9 a 18.30 h
Dissabte de 10 a 20 h
Diumenge de 10 a 14.30 h

GIRARD-PERREGAUX



BÀSIC MÈRCAT

Av. Meritxell 50 - Ad500 Andorra La Vella
Tel: +376 885110 - www.basicmercat.com

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell 18 - Ad500 Andorra La Vella
Tel: +376 800630 - www.mercatdeldiamant.ad

LAUREATO SKELETON
EARTH TO SKY EDITION
CERAMICA, 42 MM

Zadig & Voltaire

Isabel Marant

Moncler

Saint Laurent

The Attico

Febre Disco

Deixa que l'esperit d'Studio 54 envaeixi el teu armari i vesteix-te amb teixits plens de lluentor de cap a peus. Entre tots els colors el plata i el violeta seran l'aposta segura. Fes-ho teu i converteix-te en el centre de l'univers disco!



Jimmy Choo

Tamara Comolli



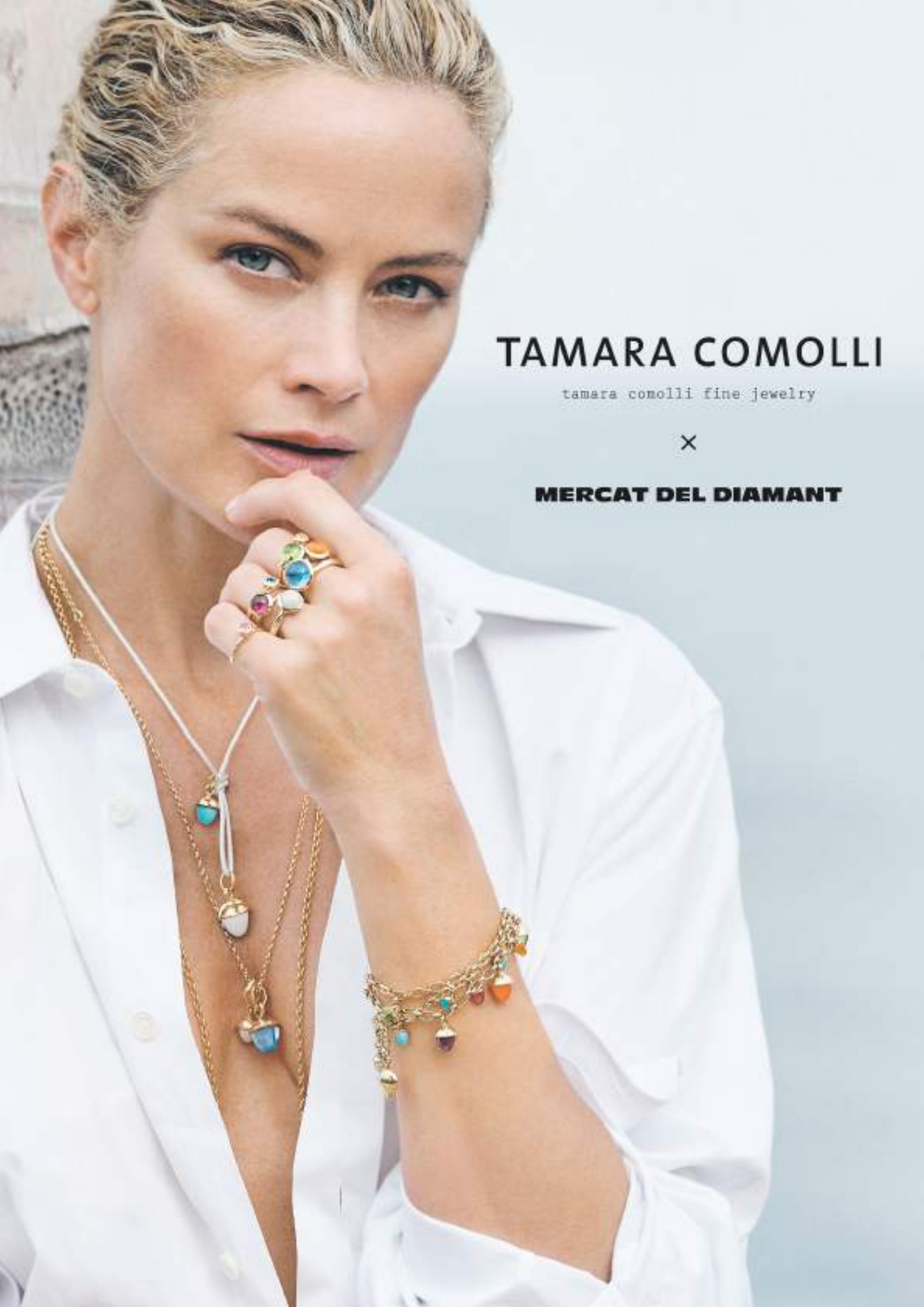
Tamara Comolli



Jennifer Behr



Paco Rabanne



TAMARA COMOLLI

tamara comolli fine jewelry

×

MERCAT DEL DIAMANT

EL RELLOTGE MONACO MÉS MODERN



TAG HEUER culmina l'aniversari del model Monaco amb el llançament de la cinquena edició que ret homenatge al període comprès entre 2009 i 2019.

Després dels quatre esdeveniments anteriors que van commemorar el 50è aniversari de l'icònic rellotge Monaco de TAG Heuer al llarg del 2019, la marca de rellotgeria suïssa de luxe va culminar les celebracions amb la presentació de la cinquena i última edició durant una experiència immersiva que va tenir lloc a l'Space Plus de Xangai.

Els convidats es van veure immersos en l'univers del rellotge Monaco i van poder descobrir les càpsules del temps personalitzades, que els van transportar a cadascuna de les quatre dècades representades pels rellotges d'edició especial del 50è aniversari del model Monaco. La cinquena caixa va romandre tancada fins a la presentació del nou rellotge, inspirat en el període comprès entre el 2009 i el 2019.

Estilós i desenfadat, aquest nou model d'edició limitada capta l'essència de l'última dècada dels 50 anys d'història d'aquest icònic rellotge (del 2009 al 2019) i representa l'estil senzill i l'elegant disseny dels objectes quotidians de luxe. Disponible amb una corretja de pell de vedell negra perforada amb folre interior negre i acabats grisos, el rellotge compta amb una caixa poc convencional d'acer inoxidable granulat. L'esfera de color carbó amb efecte raigs de sol té els índexs xapats en or negre i

revestits amb SuperLuminova. Les subesferes també compten amb un resplendent efecte raig de sol. Amb la finalitat d'obtenir una estètica més dinàmica, les agulles de la subesfera i dels segons de l'esfera central són de color vermell intens, igual que l'índex situat a les 12. Les agulles d'hores i minuts xapades en or negre compten amb una franja de SuperLuminova per garantir la lectura en qualsevol situació.

Igual que en el model original, els polsadors es troben al costat dret de la caixa, mentre que la corona polida se situa a l'esquerra, una característica poc convencional que ha caracteritzat el model Monaco durant els últims 50 anys.

Aquest rellotge de polsera, que ret homenatge als anys 2000, presenta l'escut Monaco Heuer gravat al fons de caixa, així com les inscripcions 2009-2019 Special Edition i One of 169. Amb un disseny inspirat en el model original, el fons de caixa d'acer inoxidable presenta un acabat vertical i circular. La caixa alberga el prestigiós Calibre 11, una versió moderna del moviment de cronògraf amb corda automàtica que va fer el seu debut a l'interior del model Monaco original del 1969. Aquest rellotge es produeix en una edició limitada de 169 peces.



#DontCrackUnderPressure



TAG Heuer

SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860



AQUARACER CALIBRE 5

For ski mountaineers unparalleled physical and mental strength is needed in every second. Like TAG Heuer, these athletes push the boundaries and don't crack under pressure.

OPENING SOON, NEW BOUTIQUE TAG HEUER
Av. Meritxell nº 75, Andorra la Vella

La Esmeralda Tourbillon 'À secret'

El seu nom és un viatge en si mateix. És el *descendent* directe d'una obra mestra de les col·leccions històriques de Girard-Perregaux: La Esmeralda Tourbillon amb tres ponts d'or, creada per Constant Girard-Perregaux i guardonada amb una Medalla d'or a l'Exposició Universal del 1889 celebrada a París. L'exclusiu rellotge La Esmeralda Tourbillon À secret ret homenatge al seu antecessor, amb tots els deures fets. Des de la caixa i la coberta esplèndidament adornades, fins a l'enginyosa construcció del moviment amb els seus components magnificats per mans expertes, i la gàbia del tourbillon que pesa tan sols 0,305 grams, la seva creació es basa en talents excepcionals.



Retre homenatge al model icònic La Esmeralda Tourbillon amb tres ponts d'or significa expressar admiració per un magnífic treball de rellotgeria tant en l'àmbit tècnic com en l'artístic. Implica reconèixer la visió innovadora de Constant Girard-Perregaux dins de la qual el moviment es converteix en un element de disseny en si mateix. I implica proclamar lleialtat als valors d'excel·lència mantinguts per la Maison i retre tribut a un fundador apassionat, generós i eternament inspirador.

1889, Exposició Universal de París. Vigilats per la Torre Eiffel, especialment construïda per a l'ocasió, i sobrevolats pels globus d'hidrogen, els pavellons de la fira van acollir el millor de l'art i la indústria. L'electricitat es va utilitzar a gran escala i els espectacles de Buffalo Bill i els seus indis van ser un imant de multituds. Un rellotge de la Chaux-de-Fonds també va causar revolada en veure com es congregaven els visitants per admirar l'arquitectura del calibre, amb tres fletxes paral·leles de la Maison Girard-Perregaux.

Aquest cronòmetre de butxaca amb tres ponts d'or va ser guardonat amb la Medalla d'or en l'esdeveniment, i va ser confiat als agents





internacionals Hauser, Zivy & C^o, propietaris de la luxosa botiga mexicana La Esmeralda, que ofereix una excel·lent gamma de rellotgeria, art i joieria.

No va ser fins a final de la dècada del 1960 quan aquest rellotge, amb la seva caixa ricament gravada i l'esfera d'esmalt Grand Feu, comprada a un descendent del president mexicà Porfirio Díaz, va tornar a la seva terra natal. El seu nom, La Esmeralda, conserva el record del seu èpic viatge.

Va ser a la dècada del 1860 quan Constant Girard-Perregaux va desenvolupar aquesta construcció iconoclasta en la qual tres ponts paral·lels en forma de fletxa sostenen les parts mòbils del moviment. El 1867, una versió de cronòmetre de butxaca tourbillon amb tres ponts va guanyar un First Class Bulletin de l'Observatori de Neuchâtel, així com una medalla a l'Exposició Universal de París. Per aquest motiu, Constant Girard-Perregaux va decidir protegir el disseny original mitjançant una patent davant l'Oficina de Patents dels Estats Units.

Gairebé un segle i mig després, La Esmeralda Tourbillon amb tres ponts d'or À secret, fet íntegrament per un únic mestre rellotger, està inspirat en el model guardonat el 1889 i mostra una preocupació pels detalls que, naturalment, la situa com un clar referent de l'alta rellotgeria.

L'acabat dels components es realitza completament a mà, inclosa la placa principal superior, que està gravada a mà per ressaltar el motiu radiant *guilloché*; el barril setinat, bisellat i també gravat amb un motiu d'espiral; així com la placa principal inferior, adornada amb un motiu de Côtes de Genève i un gravat circular concèntric. Finalment, fins i tot l'element que porta el número de moviment

conté un gravat recte amb angles polits a mà, i els 80 components del famós carro de tourbillon en forma de lira també estan polits a mà. L'estructura del moviment intern automàtic concentra l'atenció en aquest complex dispositiu que garanteix una classificació perfectament regular fins i tot pesant només 0,305 grams.

Dissenyat com un rellotge *secret*, per primera vegada la nova interpretació de La Esmeralda presenta una coberta que protegeix la part posterior del model. Aquest element augmenta la naturalesa preciosa d'aquesta creació i promou un sentit especial d'intimitat privilegiada amb qui el porta.

La caixa d'or rosa, totalment gravada a mà, recull els motius brillantment executats que adornen el model del 1889. Així, tres cavalls galopen per la part exterior de la coberta, mentre que l'interior està gravat amb les inscripcions Tourbillon i La Chaux-de-Fonds, deixant suficient espai per a la personalització del futur propietari. Altres característiques que recorden la peça del 1889 inclouen les flors i els motius ovalats que adornen el bisell i la part superior de les orelles. Finalment, els laterals de la caixa són idèntics al model que va servir d'inspiració.

Es van necessitar 200 hores de paciència i concentració absoluta per crear els diversos motius, juntament amb l'essència mateixa del gravat: efectes de llum i profunditat, el contrast entre superfícies brillants i mat... i tot el que compon el cor i l'ànima d'aquesta experiència excepcional.

Aquest model únic equipat amb un vidre de safir triple que ofereix una vista panoràmica del moviment es lliura amb una corretja de pell de cocodríl cosida a mà assegurada amb un tancament desplegable d'or rosa.

TENDÈNCIES *al màxim*

Uniforme

Encara que la moda que es mou entre el militar i el safari no sembla que desaparegui mai, sí que és cert que té moments en els quals despunta, i la desfilada de Prada, entre altres, és un d'aquests instants en els quals el concepte d'uniforme ressorgeix amb força. Ja sigui pels detalls de siveles, tanques i butxaques que donen lloc a peces tipus 'cargó', ja sigui per un dels colors que no hauríem de perdre de vista durant aquests mesos de fred, com el verd militar o el caqui.



Bottega Veneta

Miu Miu

Prada



Bell & Ross



Miu Miu



Stella McCartney



Zadig & Voltaire



Isabel Marant



Yoyo Cao



ADOLFO
COURRIER

MERCAT DEL DIAMANT

AV. Meritxell, 18 - Andorra la Vella
Tel. +(376) 800 630

Entrevista amb

Kate Moss

Valérie Messika, fundadora de MESSIKA PARIS, ha escollit tres icones contemporànies: Kate Moss, Joan Smalls i Sylvia Hoeks, per protagonitzar la campanya del 2019 de la firma francesa i la nova col·lecció de joies Lucky Move.

“Una joia ha de ser còmoda i s’ha de poder portar tots els dies, en qualsevol moment, de dia o de nit”

Porta joies tots els dies? Hi ha alguna joia sense la qual mai surti?

Sí, porto un anell que em va regalar el meu company i un altre que mai deixo! És un diamant persa que vaig trobar a Nova York i l'altre és de la botiga d'un senyor encantador que està prop de casa meva a Londres, on sovint trobo joies *vintage*.

Com es va convertir en la nova imatge de Messika? És una gran fan de la marca?

Em vaig assabentar per un amic que Messika volia col·laborar amb mi. Vaig conèixer la Valérie i ens portem molt bé. M'encanta el que fan, així que vaig pensar que podríem unir la nostra creativitat. He utilitzat moltes de les seves joies en *shootings* i sempre les he admirat.

Com es tradueix la seva sensibilitat rock-and-roll a l'estil de Messika?

Molt bé. Trobo les seves joies atemporals amb un toc de modernitat, refinades i alhora rock-and-roll.

Acabi aquesta frase: els diamants són...

Els meus favorits.

Com sap, els tres diamants de Lucky Move simbolitzen el passat, el present i el futur. Què és el més important per a vostè?

El més important per a mi és la meva filla, la família, els amics i el meu company.

A qui estima ahir, avui i demà?

Ahir, avui i demà, la Lila.

En la seva opinió, quines són les característiques importants d'una joia?

Ha de ser còmoda i que es pugui portar tots els dies, en qualsevol moment, de dia o de nit.

Quina classe de dona porta les joies de Messika, segons vostè?

Una dona jove moderna.

Com descriuria la marca Messika en tres paraules?

Forta, moderna i femenina.

Quina és la seva peça d'alta joieria favorita de l'última col·lecció de Messika?

M'encanta el collaret Desert Bloom.

Té una col·lecció específica de Messika que realment parli amb la seva personalitat i estil?

Les polseres Move i els nous penjolls Lucky Move. Són divertits i agradables de portar.

Què li agrada de la col·lecció Lucky Move?

M'agrada el fet que es puguin acumular fàcilment les peces, i que s'assemblen a un amulet de la sort. Els tres diamants en moviment aporten una energia positiva.

Té algun consell per a les dones sobre com portar joies?

Que no tinguin por de barrejar el modern amb el *vintage*.

Vostè està considera una icona d'estil. Quan es vesteix, quina importància tenen les seves joies abans de pujar a la catifa vermella?

Molt important. Sempre penso en les joies quan trio la roba. Un parell d'arracades poden determinar si porto el cabell recollit o deixat anar.



Collarets i anell Messika
de la col·lecció Lucky Move
d'or blanc i diamants.
Disponibles a Bàsic Mercat
i Mercat del Diamant.

Quin paper exerceixen les joies en la seva vida quotidiana?

M'encanten les joies, definitivament formen part de la meua vida quotidiana. Sempre en porto i sempre en busco, sobretot quan viatjo a fora.

Com ha anat la sessió de fotos per a la campanya Messika, en particular amb Sylvia i Joan? Es coneixien abans?

Va ser tan divertit... hi havia una energia increïble a l'estudi. A la Joan la coneixia d'abans però a la Sylvia, no, va ser un plaer treballar amb elles.

Quina és la joia que més porta?

L'anell que mai em trec.

Després d'una llarga carrera de model, quin moment va ser el que la va inspirar més?

Totes les fotos que he fet amb Corrine Day encara m'inspiren avui dia.

Com era Kate Moss abans de començar de model?

Jove i tímida.

Quin consell li donaria a algú que comença com a model?

Que trobi un bon agent.

S'ha fixat algun objectiu per als propers deu anys?

M'agradaria llançar la meua pròpia marca de moda.

Com és un diumenge al matí ideal?

Amb esmorzar al llit.

Descrigui's en tres paraules.

Fidel, divertida i molt treballadora.

El seu secret de bellesa?

Decorte és una marca de cosmètica japonesa amb la qual treballo i els seus productes són extraordinaris.

Quines són les tres peces imprescindibles que ha de contenir l'armari d'una dona?

Blazer negre, texans negres i unes sabates de taló.

Quina relació té vostè amb les xarxes socials?

M'agrada fer-hi un cop d'ull. No obstant això, no tinc un compte públic, però tenim un compte d'Instagram per a la nostra agència de models @KateMossAgency.

Què és el que la majoria de la gent no sap de vostè i se sorprendria de descobrir?

Això és el que jo haig de saber i vosaltres descobrir.

Si pogués canviar de vida amb algú durant un dia, qui triaria?

Certament una exploradora i una aventurera, com Isabella Bird.

Què acompanya tots els seus viatges?

Una manta de caixmir lleugera.

Com ha anat la col·laboració amb Valerie Messika?

Ens portem molt bé i ella està plena d'idees genials. Compartim el mateix amor per les joies.

Quina diferència hi ha entre Messika i altres cases de joieria?

Messika té un estil jove i modern.

Ha rebut joies especials o posseeix objectes familiars que tenen un significat especial per a vostè?

He tingut la sort de rebre joies boniques al llarg dels anys, la gent ha estat molt generosa. Estimo totes les meves joies.

Té una talla de diamant favorita?

La talla Rose és la meua favorita. És molt fàcil de portar tots els dies.

Quin és el moment decisiu de la seva carrera i la fita professional de la qual està més orgullosa?

Els vuit anys a Calvin Klein han estat un factor determinant en la meua carrera. Estic orgullosa de continuar treballant avui.

Valerie estima l'Orient Mitjà i la seva última col·lecció, Born To Be Wild, sembla estar molt inspirada per la regió. Alguna vegada ha visitat aquesta zona?

Vaig passar unes vacances a Oman i recentment vaig estar a Egipte. Vam fer el descens del Nil amb vaixell i vam visitar el Museu del Caire per veure les joies de Tutankamon, va ser molt inspirador.

Què li va agradar de l'Orient Mitjà?

M'agrada el fet que hi ha moltes coses per veure i explorar.

Té la intenció de tornar-hi aviat?

Mai se sap!



Anell Messika en or blanc i diamants de la col·lecció Lucky Move.



El tribut definitiu de Rado a una llegenda del disseny

Rado té el plaer de presentar una nova col·lecció de rellotges fabricats íntegrament en ceràmica d'alta tecnologia, que ret tribut a una autèntica llegenda del disseny. La col·lecció True Thinline Les Couleurs Le Corbusier, veritablement única, serveix com a homenatge a l'obra d'aquest pioner i visionari arquitecte.

Rado, com a mestre dels materials, ha condensat tots els coneixements tècnics acumulats durant més de 30 anys de treball amb la ceràmica d'alta tecnologia per crear rellotges en els nou colors de la *Polychromie architecturale* (Policromia arquitectònica) que es consideren més atractius i difícils de reproduir de manera uniforme.

La *Polychromie Architecturale*, creada entre el 1931 i el 1959, va ser una obra avançada al seu temps, que recull 63 colors amb importància arquitectònica que contribueixen a generar una sensació d'espai i profunditat, i, a més, provoquen un profund impacte fisiològic i psicològic en l'espectador. Els colors estan classificats en nou grups de diferents matisos i tons. Avui dia, arquitectes i dissenyadors de tot el món continuen recorrent a aquestes paletes de colors, la qual cosa demostra el seu atractiu i rellevància atemporals, així com l'indiscutible caràcter d'autèntic visionari de Le Corbusier.

Els rellotges True Thinline Les Couleurs Le Corbusier, vius, suaus, equilibrats, cridaners, intensos, expressius, lluminosos, impactants i purs, s'han fabricat com a edicions limitades a 999 peces per color. En cadascun, la tapa posterior de la caixa té un disseny especial que inclou els 63 colors. Com sempre passa amb Rado, són rellotges duradors, resistent a les ratllades, lleugers i còmodes de portar, gràcies al fet que estan fabricats íntegrament en ceràmica d'alta

tecnologia i a la seva revolucionària caixa amb disseny de monobloc.

Com a empresa associada en exclusiva amb Les Couleurs Le Corbusier per a la creació de rellotges, solament Rado pot reproduir aquests colors exactes i té l'orgull de poder fer-ho en el seu material distintiu: la ceràmica d'alta tecnologia.

El True Thinline, del qual se sol dir que és el Rado definitiu pel seu revolucionari disseny, és el rellotge perfecte per demostrar la capacitat de la marca a l'hora de crear colors, així com per retre homenatge a Le Corbusier, que va contribuir a conformar i definir el món modern tal com el veiem: en un esplèndid multicolor.

Arquitecte, dissenyador, pintor, urbanista i escriptor, el polifacètic Le Corbusier està considerat com un dels arquitectes i dissenyadors més importants dels temps moderns. Va establir moltes de les bases generals que defineixen la modernitat. Nascut en el cor de Suïssa, país rellotger per excel·lència, la seva obra va inspirar el moviment Bauhaus i el denominat "estil internacional" de disseny de mobiliari. És molt recordat per la seva revolucionària teoria del color.



MASTER OF MATERIALS



RADO CAPTAIN COOK
INSPIRED BY OUR VINTAGE ORIGINAL, SERIOUSLY IRRESISTIBLE.

RADO
SWITZERLAND



THE EMBASSY

UN RADO CONCEPTO DE SUISSES JOYERS

al màxim JOIES

Penjoll
i arracades
Flora

Anell
Colore

Anell
Flora

Penjoll i arracades
Colore

Penjoll i anell
Must Have

Polsera
Animalia

Anell
Waves

Anell
Venezia

Anell
Colore

Punt de venda **THE EMBASSY**



THE EMBASSY

UN NOU CONCEPT DE BUSINESS LUXURY

LeoPizzo



CC Illa Carlemany
Escaldes-Engordany

CASA CANUT
Avinguda Carlemany, 107
Escaldes-Engordany

QUARS PAS
Major: 4
Pas de la Casa

**PYRÉNÉES
HYPER CENTRE**
Plaça Coprínceps s/n
Pas de la Casa

PYRÉNÉES DISTRIBUTIÓ
Avinguda Merxell, 11
Andorra la Vella

swarovski.com



#SparkDelight

Aquest Nadal, t'espera quelcom molt especial. Descobreix la nova col·lecció a partir de 69€



Tissot Gentleman

L'elegància permanent

Fidel al seu lema Innovators by tradition, Tissot dedica el seu nou Gentleman al cavaller elegant contemporani. Sofisticat i discret, està fabricat amb acer i es pot trobar en sis versions diferents. Aquest model de 40 mil·límetres de diàmetre simbolitza la devoció de Tissot per la millor artesania rellotgera i l'atenció pel detall.



Versatilitat

El Tissot Gentleman és un rellotge polivalent, ergonòmic i elegant sota qualsevol circumstància. Pot lluir-se en un context professional, on imperen certs codis estètics, així com en els moments d'oci del cap de setmana. El Tissot Gentleman acompanya l'home modern en les seves activitats diàries i es converteix en l'aliat perfecte per a cada dia, cada ocasió i cada estil.

L'esfera d'aquest rellotge s'inspira en un model dels anys seixanta, un període en el qual es van subvertir els codis i es va instaurar una tendència contemporània. En l'actualitat, aquesta dècada continua influïnt en diferents àmbits i Tissot ha sabut donar un toc actual a una peça antiga.

Colors

Dos braçalets adornen el Tissot Gentleman i aporten el toc definitiu a dos models diferents. El primer és una polsera d'acer amb tres baules amples. La baula central està polida, mentre que les laterals presenten un acabat setinat. Aquesta unió sòlida i més esportiva és l'extensió natural d'una esfera platejada. La segona opció consisteix en una selecció de corretges llises de pell.

Detalls

Totes les esferes, de qualsevol color, presenten les mateixes característiques: uns índexs aplicats, bisellats, polits i setinats, accentuats per les agulles Dauphine tallades amb un material luminescent blanc. Aquests elements, juntament amb l'obertura per a la data a les tres, revelen la subtil elegància de l'esfera. A més, una fina agulla dels segons permet llegir l'hora amb la màxima precisió i la indicació Powermatic 80 Silicium recorda que el Tissot Gentleman tanca un moviment excepcional.

L'ànima

Tissot empra el conegut moviment Powermatic 80 en la versió amb espiral silici. Aquesta espiral augmenta la longevitat del rellotge, la precisió i la resistència als camps magnètics. El moviment automàtic inclou una pràctica reserva de marxa de 80 hores, d'aquí el seu nom. Amb més de tres dies d'autonomia si no es porta, el Tissot Gentleman permet al propietari gaudir del cap de setmana sense preocupar-se per donar-li corda o posar-lo a l'hora.

TISSOT GENTLEMAN
PURE AND SIMPLE



T + TISSOT

#ThisIsYourTime

TISSOT. INNOVATORS BY TRADITION



THE EMBASSY
UN NOU CONCEPTE DE SUÏSSA JOIERS

The Embassy Store
Avda. Meritxell, 31
AD500 - Andorra la Vella



P A S T E U R
Ò P T I C S

CHANEL

BVLGARI

P R A D A

MONCLER

DSQUARED²

TOM FORD
EYEWEAR

MICHAEL KORS

EMILIO PUCCI

VERSACE

MIU MIU

DOLCE & GABBANA

SAINT LAURENT
PARIS


SWAROVSKI

LOEWE

Silhouette

CELINE

Cartier

Persol

GUCCI



GIORGIO ARMANI

Ermenegildo Zegna



TOM FORD

EYEWEAR



PASTEUR
OPTICS

Hamilton i Jack Ryan, junts un any més

Hamilton va ser el rellotge escollit per a l'emblemàtic personatge Jack Ryan de Tom Clancy a la seva arribada a la pantalla l'estiu passat. Un any després, Hamilton torna amb Jack per a la segona temporada de la sèrie d'Amazon Prime Video.



Els rellotges Hamilton han aparegut en més de 500 llargmetratges des del 1932 i sempre són l'opció ideal per acompanyar els personatges. La versió completament negra del nostre Khaki Field Auto Chrono torna a l'acció en la seva última aparició en escena al canell de l'actor John Krasinski, que encarna Jack Ryan. Resistent, sòlid i a punt per a tot, podria haver estat fabricat especialment per a Jack.

La caixa d'acer inoxidable de 42 mil·límetres té un revestiment PVD negre que li confereix un aspecte furtiu, perfecte per al nostre heroi. Gràcies a l'exclusiu moviment automàtic H-21 de fabricació suïssa que batega al cor del rellotge, Jack disposa de 60 hores de reserva de marxa, així com de funcions de cronògraf i dia-data. Una esportiva corretja de cautxú negre completa el conjunt, que garanteix confort d'ús, així com un ajustament cenyit i segur al canell. El rellotge és un element essencial per a Jack en la seva nova missió trepidant.



 HAMILTON



AMERICAN SPIRIT SWISS PRECISION

INTRA-MATIC
AUTOMATIC CHRONOGRAPH

★ HAMILTONWATCH.COM

QUARS
ACCESSORY SHOP



Un rellotge, dos estils

Elegant o esportiu? Corretja de pell o d'acer inoxidable? L'última edició especial del DS-1 Powermatic 80 està preparada per a tot: un clàssic atemporal amb un moviment automàtic que ve no amb una, sinó amb dues corretges. Un sistema d'intercanvi que facilita el reemplaçament de la corretja milanesa d'acer inoxidable per la seva homòloga de pell de vedell en tan sols uns passos. Així, el rellotge canvia d'estil per adaptar-se a cada ocasió i gust particular. Esportiu, elegant, funcional i luxós: la corretja és la protagonista que aporta el caràcter d'aquest rellotge.

La fina malla de la corretja milanesa, amb un tancament de papallona, confereix al nou Certina DS-1 Powermatic 80 un elegant acabat. A més, la corretja de pell color moca li aporta un toc esportiu i vintage. El rellotge ve amb totes dues. Amb l'ajuda d'un petit polsador movable a la barreta, les corretges poden intercanviar-se sense necessitat d'eines.

Tant la corretja milanesa com la de pell són el marc ideal per a la caixa de 40 mil·límetres de diàmetre en acer inoxidable. Les agulles i el marcador dels segons, de color blau, realcen l'esfera platejada amb un refinat acabat de raigs de sol. Els fins índexs aplicats i una finestra de data a les 3 hores completen el disseny amb harmonia. El batec del rellotge prové del seu modern moviment automàtic Powermatic 80, que compta amb una reserva de marxa de fins a 80 hores. El concepte DS, que ha dotat els rellotges Certina d'una doble seguretat des de fa seixanta anys, és garant de la màxima durabilitat.

CERTINA

SWISS WATCHES SINCE 1888



NIVACHRON™ - ANTI-MAGNETIC

COUNT ON ME



THE EMBASSY

UN NOU CONCEPTE DE SUÏSSA JOÏERS

Una pell jove i radiant necessita un protocol de tractaments:



Dra. Adriana Ribé

LA PROPOSTA DE RIBE CLINIC BY JÚLIA

A la clínica Ribe Clinic del Centre Júlia, els pacients sovint ens demanen tractaments per a 'rejoeniment'. Aleshores els preguntem: què significa per a vostè 'rejoeniment'? Eliminar arrugues? Pell amb aspecte més descansat i fresc? Més llum a la pell? Uniformitat de to amb pell sense taques ni vermellors i porus tancats? Sortir de casa sense maquillatge? Veiem que inclou conceptes molt variats i que s'adrecen terapèuticament de manera molt diferent segons el cas.

Per aconseguir una pell 'més jove', amb total seguretat, cal estar en mans especialitzades i experimentades en les tecnologies i mètodes més avançats. A les nostres primeres visites a la clínica realitzem una consulta detallada, amb fotografies que projectem i analitzem, i dissenyem i assessorem un pla de tractament.

La proposta que els fem a aquells pacients que busquen 'rejoenir' des de Ribe Clinic by Júlia és una rutina de tractaments individualitzats. Es tracta d'un protocol per a cada pacient que comença per la base i pel que més li preocupa. A més, cada cop tenim pacients més joves que no busquen tant el 'rejoeniment' en si com a tractament, sinó la prevenció i el manteniment estètic.

Tot i dissenyar un tractament personalitzat, sovint combinem la tecnologia làser amb materials d'hidratació intradèrmica o, com a novetat exclusiva a Andorra, hidratació endovenosa. Proposem un **'tractament a la CARTA'**.

Per millorar l'aspecte de la cara, del coll, escot o mans, utilitzarem el làser ResurFX, IPL M22 juntament amb 'skinboosters' i, si cal, vitamines injectades en vena.

Farem unes 2-3 sessions de làser o IPL M22 (amb paràmetres que són únics per a cada pacient) combinades amb tractaments d'hidratació, cada 15 dies. Així en 2-3 mesos, amb una freqüència de 2-3 cops al mes, assolim l'objectiu d'una pell lluminosa, sense taques, sense vermellors, sense o amb menys arrugues a la cara, coll, escot i mans. I en acabar, expliquem un

pla domiciliari de productes, complements nutricionals i hàbits saludables per a un bon manteniment.

Us expliquem amb més detall la proposta:

• LÀSER RESURFX O IPL M22 (en exclusiva a Andorra)

El làser ResurFX és un làser fraccionat no ablatiu que utilitzem per regenerar la capa externa de la pell, substituint la pell 'vella



o antiga' per una pell nova lluminosa, sense taques i amb el porus més tancat. A més, i això és clau, activem la formació nova del nostre propi col·lagen, millorant les arrugues i la flacidesa.

D'altra banda, si el pacient té moltes taques o cuperosi (vermells), fem el tractament amb la llum pulsada IPL de la plataforma M22 que té filtres per a lesions pigmentades i vasculars. Farem 2 o 3 sessions (1 sessió cada 15 dies) de làser ResurFX o IPL M22.

• SKINBOOSTER

Quan aconseguim una pell amb un to uniforme, sense taques i vermells i amb el col·lagen que s'està activant després d'haver fet les sessions de làser o IPL, necessitem donar-li hidratació des de l'interior.

Així, recomanem 2 o 3 sessions d'injeccions intradèrmiques d'un àcid hialurònic, un àcid d'unes característiques específiques per hidratar (no per donar volum).



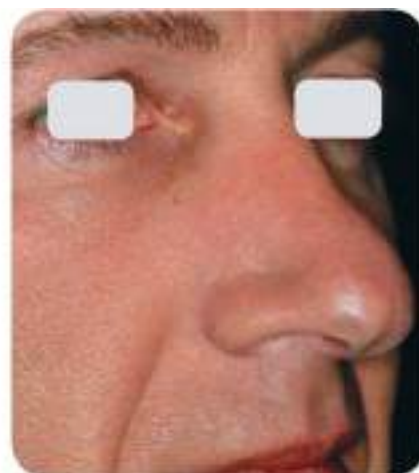
Abans del tractament



2 mesos després de l'últim tractament



Abans del tractament



3 mesos després de 3 tractaments



• VITAMINES INTRAVENOSES

En casos en què la manca d'hidratació és important o el pacient cerca millorar el resultat de manera indolora i ràpida, posem les vitamines en vena. Es tracta d'una infusió endovenosa de vitamines amb un protocol mèdic que a més d'hidratar la pell de la cara, hidrata la de tot el cos, millora la qualitat del cabell i ens aporta més energia. És un tractament de 30 minuts.

En resum, el protocol de Ribe Clinic by Júlia per 'rejuvenir' combina 2-3 sessions de làser o IPL M22 amb vitamines injectades a la cara intradèrmiques o en vena. Dissenyarem un protocol personalitzat per a assolir les expectatives en 2-3 mesos per a cada pacient.

Us presentem l'equip de Ribe Clinic by Júlia

DRA. ADRIANA RIBÉ

Llicenciada en Medicina i Cirurgia, Universitat de Barcelona, 1992. Doctora en Medicina i Cirurgia (cum laude), Universitat de Barcelona, 1997. Especialista en Anatomia Patològica, Hospital Clínic de Barcelona, 1996. European Board of Pathology, 1997. Especialista en Dermatopatologia, New York Presbyterian Hospital Cornell University (EUA), 2003. Diploma de Gestió Hospitalària (cum laude), Universitat de Barcelona, 1995. ECFMG Certification (Educational Commission for Foreign Medical Graduates), EUA, 2003. Màster de Làser i Fototeràpia de Col·legi Oficial de Metges de Barcelona, 2009-2011. Acreditació en Medicina Estètica pel COOMB. Directora mèdica de Coolsculpting University (Allergan Medical Education).



Dra. Mònica Sanjuan (esquerra), Dra. Adriana Ribé (centre), Lorena Salvador (dreta)

DRA. MÒNICA SANJUAN

Llicenciada en Medicina i Cirurgia per la Facultat de Medicina i Cirurgia de Lleida, 1999. Metge Especialista en Medicina Familiar i Comunitària, Hospital Miguel Servet de Saragossa, 2004. Màster en Urgències i Emergències Medicoquirúrgiques per l'Escola de Serveis Sanitaris i Socials de Canàries, 2011. Postgrau en Medicina Cosmètica i Estètica per la Universitat de Barcelona, 2017. Postgrau en Medicina de l'Envel·liment Fisiològic per la Universitat de Barcelona, 2018.

LORENA SALVADOR

Esteticista especialista en bellesa de la cabina Ribe Clinic: DEP estètica i cosmètica (Diploma d'ensenyament professional en estètica i cosmètica). Especialista formada en aparells d'última generació: Coolsculpting, radiofreqüència, depilació làser i teràpia LED. Diversos anys d'experiència en clíniques i centres de bellesa d'Espanya i Andorra.

i la clínica Ribe Clinic by Júlia

Ribe Clinic BY Júlia és una clínica de medicina estètica i 'antiaging', centràticament localitzada a l'avinguda Carlemany d'Andorra (centre Júlia).

Amb un total d'uns 100 metres quadrats, posseeix les tecnologies i protocols més avançats de tractaments estètics de cara, cos i 'antiaging'. Els tractaments estan realitzats per metges i professionals especialistes, per oferir efectivitat i seguretat.

La Dra. Adriana Ribé i el seu equip apliquen de forma específica els tractaments facials i corporals més adequats per a cada pacient: rejuveniment, eliminació de taques, lesions vasculars, pèl, tatuatges i altres.

La clínica està decorada amb un estil elegant, modern i detallista perquè els pacients se sentin còmodes i gaudeixin de la seva estada al centre. Les sales d'espera conviden a relaxar-se i disposen, a més, d'àrees privades per als pacients que ho desitgin.

A més, coordinen tots els serveis que ofereix el centre Júlia (cabina d'estètica, cafeteria, perruqueria i venda de perfums i cosmètica) perquè els pacients frueixin d'una experiència única dedicada a la bellesa i el benestar.



RibeClinic

ADVANCED MEDICAL SPA

• BY JÚLIA •



TRACTAMENTS
FACIALS
CAPIL·LARS
CORPORALS

SALUT GENITAL
DIETES
VITAMIN DRYP

PROTOCOL PERSONALITZAT DE REJOVENIMENT FACIAL

ARA ÉS EL MOMENT D'ACTUAR PER LLUIR UNA PELL PERFECTA AQUESTES FESTES I COMENÇAR EL 2020 AMB UNA "NOVA PELL".

Arriba el fred, l'estiu ja ens queda lluny, i ens ha deixat com a record una pell amb taques, vermellsors i deshidratació. Ara és el moment d'actuar per lluir una pell perfecta aquestes festes i començar el 2020 amb una "nova pell". I per això, a la clínica de medicina estètica del centre Júlia, Ribe Clinic, us proposem un pla personalitzat de tractaments dirigits a afrontar les festes i el 2020 amb una pell de to uniforme, ben hidratada i amb lluminositat.



Avinguda Carlemany 115 • AD700 Escaldes-Engordany • Principat d'Andorra

Tel. (+376) 892 200 • ribeclinic@centrejulia.com

Entrevista

“Unique Green Collagen busca un efecte més ‘detox’”



Meritxell Martí

Meritxell Martí, titular de la Farmàcia Meritxell, és autora d'un reconegut blog a www.hola.es. Experta en antiaging, col·labora habitualment en revistes de l'àmbit professional farmacèutic i en altres sobre salut i bellesa. És autora del llibre Vivir sano, sentirse bien. Creadora de la línia de productes Unique Pink Collagen, ara presenta un nou membre d'aquesta família: l'Unique Green Collagen.

Què diferencia l'Unique Green Collagen de l'Unique Pink Collagen?

Les composicions són totalment diferents, però el concepte és el mateix: un pols que es barreja amb aigua o amb el que es vulgui, però la fórmula és molt diferent.

Amb Unique Pink Collagen busquem una millora de la pell, del cabell, de les ungles, sempre cuidant el sistema digestiu, millorant l'absorció dels nutrients que ens aporta. Amb Unique Green Collagen, continuem amb el col·lagen com un dels principals ingredients, però amb els altres ingredients per cuidar-nos busquem un efecte més *detox*, un protector hepàtic. El sabor i el color sens dubte són diferents. El Pink és lògicament rosa i és de maduixa i el Green és verd i és de poma. I és una mica més àcid que el Pink.

El sabor i el color per suposat es la diferencia més visual, el PINK es lògicament rosa i es de maduixa i el GREEN, es verd i es de poma, aquest es una mica més acid que el pink.

Per què s'utilitza i quines propietats té? També va acompanyat d'un sèrum?

Té propietats *detox*, per a l'excés de greixos acumulats, com

poden ser la cel·lulitis o problemes de cames pesades. També per als excessos tant de menjar com de beure. Ens ajudarà sobretot després de les festes. I és un protector hepàtic. Si sortim de festa, per al matí de l'endemà és el producte idoni. Evitem molts efectes dels excessos.

L'Unique Pink Collagen es pot fer servir amb l'Unique White Serum, igual que el Pink, però el pròxim serà un bàlsam corporal, que serà l'Unique Blue Body. El Pink té quatre accions importants: *glow, antiaging, light & firm*. I les del Green són *clean, protec, light & firm*.

Quins son els seus principis actius i quins beneficis aporten?

Igual que el Pink, porta més de 25 ingredients. D'entrada, ens quedem amb la inulina, l'herbagut que porta gíngebre, cúrcuma, fonoll, pebre, menta, regalèssia... el col·lagen, un complex de vitamines del grup B, però porta a més el *glutathione* (un dels antioxidants més actius), colina, cardo maríà, extracte de pinya, espinacs, cua de cavall, dent de lleó, te verd, *schizandra*.

Així, ens trobem més lleugers i molt millor en l'àmbit digestiu. Si ens hem passat, per exemple, seria ideal l'endemà de cap

d'any prendre vitamina B: tant el *glutathion* com la colina o el te verd ens ajudaran a no tenir ni mal de cap ni problemes digestius. La *schizandra* és una planta molt utilitzada en la medicina tradicional xinesa, i és coneguda com a adaptogen, amb efecte *detox* i revitalitzant.

Quan està previst que surti al mercat? Quin preu tindrà, aproximadament?

M'agradaria tenir-lo al merca abans d'acabar l'any, seria ideal per a la campanya de Nadal. I costarà el mateix que el Pink.

En quins punts de venda estarà disponible, a més d'Andorra?

A Espanya està molt repartit per totes les ciutats, exclusiu a farmàcies i centres mèdics. Aquest any ja hem anat ampliant a més països.

Com s'ha de prendre l'Unique Green Collagen?

Dues cullerades diàries amb un got d'aigua al matí, o també en suc o iogurt o com es vulgui. Farem receptes amb aquest producte com ja fem amb el Pink.

Què t'ha portat a llançar al mercat aquest nou producte?

La demanda dels clients i del mateix mercat. Sempre hi ha un moment en què volem eliminar toxines: molta medicació, excessos de beure i menjar, estrès, cansament, pol·lució, tractaments per aprimar-se... sense deixar de banda els nutrients que ens ajudaran a la fermesa i la hidratació de la pell.

Volia, a més, un producte alternatiu, no només d'efectes sinó també de sabor. És molt diferent, entre àcid, dolç i amarg. De fet, la poma, la pinya i la *schizandra* és el que marca el sabor. El color l'aporten els espinacs.

En tot cas, és quelcom que molta gent busca i no existeix. Persones que es vulguin cuidar la pell, el cabell..., també per protegir l'organisme.

Ara ens tocarà demanar a @pilsferrer nous dissenys per als pòsters. Les caixes i els envasos estaran també il·lustrats per @pinturasbeatrizuribe. I els pots seran tots de vidre reciclat, i per descomptat reutilitzables.



Regals amb màgia



House of Jo Malone London

Deixeu que sigui la pròpia casa de Jo Malone London la que inspire la vostra llar. Cinc aromes emblemàtiques de la secció Home, perfectament escollides per crear una atmosfera màgica.



Orange Bitters Cologne 30 ml

El còctel més càlid de l'hivern. Adquireix una mica de taronja dolça i una ràfega de mandarina madura. Per acabar, un toc de taronja amarga per desvetllar l'aroma de la pruna i la base de sàndal i ambre, disponible en 30 ml i 100 ml.



Scented Bedtime Collection

Regaleu la fragància dels seus somnis i un nou ritual de nit. La romàntica aroma de Red Roses Bath Oil guiarà els seus somnis. Deixeu-vos impregnar de lavanda amb Lino nel Vento Linen Spray i la glamurosa Peony & Blush Suede Body Crème (50 ml).



P&E Diffuser

Esperit de Nadal embotellat. Afegiu un toc de fragància a la vostra llar amb Pine & Eucalyptus Diffuser d'edició limitada.

P&E Home Candle

Cobriu la vostra llar amb la màgia del matí de Nadal. Pi aromàtic i vivificant eucaliptus s'uneixen per crear l'aroma d'aquesta temporada.



Orange Bitters Home Candle

Un còctel càlid per il·luminar les vostres celebracions d'hivern. Poseu aroma a la vostra llar amb aquest deliciós mix de fruites de Nadal.



Hand Cream Collection

Tres cremes de mans, decorades amb un florit daurat. La nitidesa de Geranium & Walnut, la suavitat d'English Pear & Freesia i l'opulència de Peony & Blush Suede. Lleugeres i de fàcil absorció, protegeixen i nodreixen la vostra pell gràcies a l'oli d'albercoc.



Travel Collection

Una col·lecció de luxe de Body & Hand Wash, amb la mida perfecta per al teu necesser o maleta. En versions de 100 ml. Inclou l'energia de Basil & Neroli, el toc sucós de Blackberry & Bay, la lluminositat de Wild Bluebell, la resplendor d'Orange Blossom i l'alegria de Wood Sage & Sea Salt.

JO MALONE
LONDON

Un espectacle màgic.
Regals misteriosos amb aromes eneisadores.
#ScentedSpectacular

Av. Carlemany, 58 AD700 Escaldes Engordany
Telèfon +376 813 609



Luxe Jewel Lipstick
Disponible en tres tons:
Rose Quartz, Ruby Slipper
i Tahiti Pearl.

Luxe Gems Eye Shadow Palette
Paleta d'ulls luxosa de set ombres.



Luxe Eye Shadow Rich Gemstone
Disponible en dos tons: Citrine i Opal
Moonstone.

Luxe Eyeliner - Black Onyx
Un revestiment de crema
amb un final intens per
aconseguir un aspecte
artístic de l'ull.



**Luxe Illuminating Powder
Golden Hour**
Una pols de perles llisa i
sedosa.



MAC

STARRING YOU

AQUEST NADAL SEGUEIX L'ESTEL FUGAÇ

Treu l'estel que portes dins amb aquesta nova col·lecció de colors nadalencs!

Inspirada en el símbol més clàssic del Nadal, l'estel fugaç ens guia cap a noves direccions.
Tons lluenters per a llavis i pòmuls amb un *packaging* especial dissenyat amb un *glitter* multicolor.



Kiss of Stars Lipstick
Aporta color i volum.
Testat dermatològicament.



Lipglass
La base d'arrel de gingebre, calma i dona volum,
mentre que els olis essencials hidraten i suavitzen.



Opalescent Powder
Il·luminador en pols compacte
de textura sedosa.





MONT⁶ BLANC

Patron of Art

Homage to Hadrian

Limited Edition 4810



COMERCIAL PONT

Carrer Nou, 1 - AD700 Escaldes-Engordany

Tel.: +376 821 063 / +376 399 166

Per llegir



TERRA ALTA

JAVIER CERCAS (2019) - Planeta
PVP: 21,90 €

Un crim terrible sacseja la comarca de la Terra Alta: els propietaris de la seva principal empresa, Gràfiques Adell, apareixen assassinats després d'haver estat sotmesos a horribles tortures. S'encarrega del cas Melchor Marín, un jove policia i lector voraç arribat des de Barcelona quatre anys enrere, amb un fosc passat a sobre que l'ha convertit en una llegenda del cos i que creu haver enterrat sota la seva vida feliç com a marit de la bibliotecària del poble i pare d'una nena anomenada Cosette, igual que la filla de Jean Valjean, el protagonista de la seva novel·la favorita: *Els miserables*.



EL NEGOCIADO DEL YIN Y EL YANG

EDUARDO MENDOZA (2019) - Seix Barral
PVP: 20,90 €

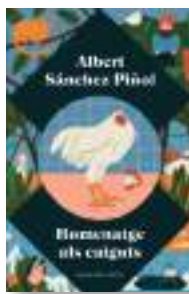
En la primavera de 1975 Franco té els dies comptats. Inquiet i estimulat pels nous aires de canvi i esperança que comencen a respirar-se a Espanya, Rufo Batalla planeja el seu retorn a Barcelona. Quan està a punt d'abandonar Nova York rep una suggeridora proposta del príncep Tadeusz Maria Clementij Tukuulo relacionada amb el seu absurd pla de reconquesta del tron de Livonia, un país avui inexistent. Eduardo Mendoza prossegueix la sèrie iniciada amb *El rey recibe*, i recorre de forma lúcida i amb gran sentit de l'humor alguns moments històrics, culturals i socials del segle XX a partir de la peripecia personal del protagonista, Rufo Batalla.



DIGUES UN DESIG

JAUME CABRÉ (2018) - Enciclopèdia Catalana
Preu: 19,50 €

Un escriptor famós descobreix que el llibre més venut del dia de Sant Jordi és la seva autobiografia. Però ell no l'ha escrit, tot i que el seu nom apareix a la coberta. Qui l'ha suplantat? Per què? I què hi diu? Quins secrets revelarà? Jordi Cabré ens proposa un joc de miralls que enfronta un escriptor d'èxit amb una vida personal anodina amb el seu reflex, algú capaç de saltar-se les normes, de seduir el perill, de córrer riscos per trobar-se a si mateix. Un camí que transita entre Barcelona i Cadaqués i que li pot costar la vida.



HOMENATGE ALS CAIGUTS

ALBERT SÁNCHEZ PIÑOL (2019) - Rosa dels Vents
Preu: 16,90 €

80 històries per llegir en dos minuts, de l'autor de *Victus* i *La pell freda*. El pollastre Mike, la noia que va caure des d'un avió a la selva amazònica, el fill de Tita-corta o l'home que va ser feliç fins que va trobar or són alguns dels protagonistes d'aquestes històries reals farcides d'ironia, originalitat, tragèdia i lucidesa que, escrites per ser llegides a la ràdio i reunides ara en aquest volum, conviden a pensar amb un somriure en les grans qüestions que mouen el món i dibuixen una història de l'estupidesa humana.

ELS MÉS VENUTS A ANDORRA

Ficció



LA INERCIA DEL SILENCIO

Sara Búho (2019) - Lunwerg

Les paraules d'una nena que va créixer espantada i les de la dona que es va atrevir a entendre les seves pors parlant amb ella. La inèrcia del silenci és un lloc on ni el moviment ni la quietud tenen veu pròpia; on tant l'amor com el desamor s'intueixen.



LA CARA NORTE DEL CORAZÓN

Dolores Redondo (2019) - Destino

Prequela de l'exitosa trilogia de Baztán. Una jove Amaia Salazar de 25 anys, sotsinspectora de la policia foral, que participa en un curs d'intercanvi per a policies de l'Europol a l'Acadèmia de l'FBI. Una trucada telefònica ho canviarà tot.



PARAULES QUE TU ENTENDRÀS

Xavier Bosch (2019) - Columna Edicions

Mara Lincoln, aventurera incansable, organitza viatges exclusius. Xavi Vera, arquitecte d'èxit, rep l'encàrrec de dissenyar la casa de la seva vida. La parella es disposa a brindar per l'any nou en un hotel als Alps suïssos, però l'any que enceten portarà canvis.

No ficció



UN PUEBLO TRAICIONADO

Paul Preston (2019) - Debate

Paul Preston emprèn en aquesta obra el repte més atractiu per a qualsevol historiador: condensar el seu objecte de recerca en un sol volum, reflex de tants anys d'experiència. Amb una concisió aclaparadora, l'autor exposa la història del segle XX a Espanya.



COME COMIDA REAL

Carlos Ríos - Paidós (2019)

En l'actualitat la majoria de la població viu enganyada respecte a l'alimentació. Vivim en un món en el qual no mengem menjar real sinó productes que han posat davant els nostres ulls. Un entorn dissenyat per al consum de comestibles insans: els ultraprocessats.



YO SOY ASÍ

Tomás Navarro y Fernando Trías de Bes (2019) - Planeta

Qui no coneix a algú obsessionat amb l'ordre? Qui no desitjaria saltar-se les normes i comportar-se amb total llibertat? Tots coneixem un hipocondríac, un gelós o un supersticiós. El que intentem cada dia és viure i conivire el millor que podem amb les nostres manies i amb les dels altres.

HEM TORNAT A TRAÇAR EL MILLOR CAMÍ

Millor banc d'Andorra en banca privada per tercer any consecutiu



A Crèdit Andorrà hem estat reconeguts un any més per la nostra manera de fer banca. Per l'esforç, la constància i el rigor que reforcen la relació de confiança amb els nostres clients. Hem obert nous camins per créixer junts, innovant per ser més competitius, superant reptes per oferir el millor servei. Perquè cada dia treballem per fer més sòlida una trajectòria guanyadora.



Crèdit Andorrà

Per escoltar i per veure

Cinema



EL REY LEÓN

Versió d'acció real del clàssic d'animació de Disney de 1994. La història segueix la vida del petit Simba, un cadell de lleó que viu feliçment a la sabana amb la seva família. El seu pare Mufasa és el líder del ramat, una cosa que no acaba d'acceptar el seu germà Scar, qui intentarà per tots els mitjans desfer-se d'ell. Serà llavors quan Simba haurà de fugir i abandonar la seva llar per endinsar-se en nous i aterridors paratges.

Director: Jon Favreau.
Intèrprets: Donald Glover, Seth Rogen, Chiwetel Ejiofor, Alfre Woodard.



YESTERDAY

Jack és un músic britànic que somiava amb la fama fins que veu els seus somnis derrocatats després d'una desastrosa actuació. Però, després d'una misteriosa apagada, es desperta en una línia de temps alternativa on mai van existir The Beatles. Que passaria si es fes immensament famós al ritme de les mítiques cançons del quartet de Liverpool?

Director: Danny Boyle.
Intèrprets: Himesh Patel, Lily James, Kate McKinnon, Ed Sheeran.

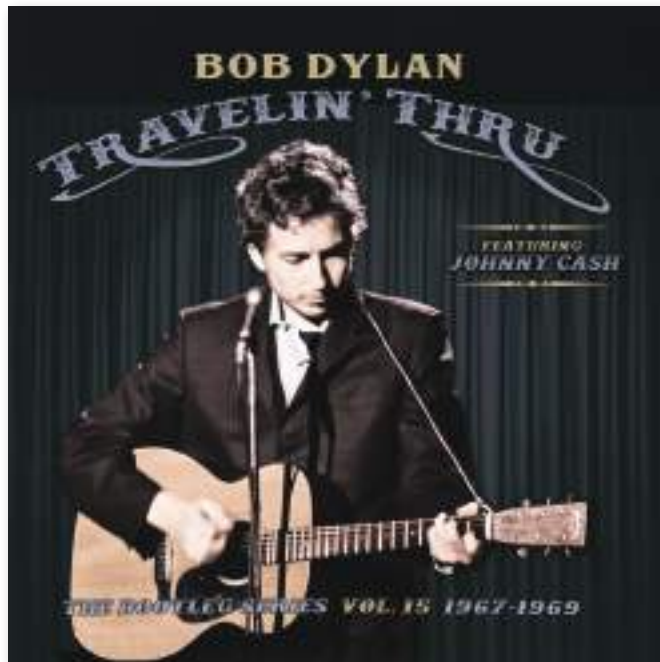


CHERNOBYL

L'exitosa minisèrie d'HBO arriba en format DVD. L'obra, dividida en cinc capítols, dramatitza els esdeveniments que van envoltar l'accident nuclear de Txernòbil l'any 1986, i els narren a través de la història dels homes i dones valentes que van fer grans sacrificis per intentar salvar a Europa d'un desastre.

Director: Johan Renck.
Intèrprets: Jared Harris, Stellan Skarsgård, Emily Watson, Paul Ritter.

Música



TRAVELIN' THRU 1967 - 1969: THE BOOTLEG SERIES VOL. 15

El nou lliurament de l'aclamada sèrie Bootleg - Bob Dylan (featuring Johnny Cash) "Travelin' Thru, 1967 - 1969: The Bootleg Series Vol. 15" - descobreix 47 enregistraments inèdits en 3 CD, que inclouen gravacions descartades de John Wesley Harding, Nashville Skyline i Self Portrait, a més de les llegendàries sessions d'estudi de Bob Dylan i Johnny Cash de 1969 a Nashville, que es publiquen per primera vegada.



SABINA 70

Joaquín Sabina compleix 70 anys. I per a celebrar-ho, res millor que aquest quàdruple CD, repassant la inigualable trajectòria del cantant i compositor. 70 temes reunits en homenatge a una figura clau de la música espanyola de les últimes dècades. L'edició Inclou un llibre amb les lletres de les cançons, textos d'amics i fotos, moltes de les quals inèdites fins al moment.



CELEBRATING JOHN WILLIAMS

John Williams és un dels compositors de bandes sonores més populars i de més èxit de la història. "Celebrating John Williams" és un viatge obligat pels millors enregistraments en directe de temes inoblidables de pel·lícules com *Star Wars*, *Harry Potter*, *Indiana Jones*, *Jaws* i moltes més. Interpretats per l'Orquestra Filharmònica de Los Angeles i dirigits pel virtuós Gustavo Dudamel.

Nou Hyundai KONA Híbrid elèctric

Millor Cotxe de l'Any
a Espanya 2019.



El Nou Hyundai Kona Híbrid elèctric arriba per elevar el plaer de conduir a un altre nivell. Tant és així que, junt amb la resta de la Gamma Kona, ja és **Millor Cotxe de l'Any a Espanya 2019**. Incorpora tecnologia intel·ligent i **connectivitat Bluelink®**, perquè puguis controlar-lo amb el teu smartphone en tot moment. I és que el nou membre de la família Kona t'ofereix molt més del que esperes d'un cotxe híbrid.

Però això només és el principi. Estàs preparat? El futur híbrid ens espera. Què serà el següent?



Amb etiqueta ECO



AUTO CENTRE PRINCIPAT, S.A.

C/ Prat de la Creu, 51, Andorra la Vella. Telèfon: 809 199



Gamma Hyundai KONA HEV: Emissions CO₂ combinades (gr/km): 114-122. Consum combinat (l/100 km): 5-5,4. Valors de consums i emissions obtinguts segons el nou cicle d'homologació WLTP. Emissions CO₂ (gr/km): 90-99 obtingudes segons el cicle NEDC correlacionat.

La garantia comercial de 5 anys sense límit de quilometratge i de 8 anys o 200.000 km (el que arribi succeïti) per a la bateria d'alt voltatge, ofertes per Hyundai Motor Espanya S.L.U. als seus clients finals, només és aplicable als vehicles Hyundai venuts originalment per la xarxa oficial de Hyundai, segons els termes i condicions del passaport de servei. Més informació a la xarxa de concessionaris Hyundai o a www.hyundai.es





LOTTUSSE
1877

Especialistes en pell
des de 1877

lottusse.com

Ens trobaràs
a l'Av. Carlemany, 105

MOTOR
ECO

al màxim

Nou Hyundai Kona Híbrid elèctric

Conducció a un altre nivell

La irrupció de l'electricitat en el món del motor, especialment entre els automòbils, ha passat de ser una demostració de poder tecnològic pel qual alguns pocs usuaris s'atreuen a apostar a una realitat de mobilitat cada vegada més interessant i demandada per conductors de tota condició. Aquesta democratització de l'elèctric té un clar punt de referència en una marca com Hyundai.

El fabricant coreà ha centrat gran part dels seus esforços a desenvolupar un ampli ventall d'alternatives elèctriques. Un camí que va començar ja fa tres anys amb la gamma Ioniq i la seva triple proposta híbrida, híbrida endollable i 100% elèctrica, i a la qual han seguit les seves variants d'híbridació lleugera de 48V en els Tucson, l'innovador Nexo de pila de combustible alimentat per hidrogen i el Kona elèctric. Ara, i precisament sobre aquest últim model, Hyundai ha continuat amb la consolidació d'aquesta oferta amb l'arribada d'una nova variant híbrida.

El Kona Hybrid ve a reforçar una de les gammes més reeixides del no menys destacat segment dels SUV-B. No en va, des del seu llançament fa un parell d'anys, Hyundai ha matriculat a Europa més de 120.000 unitats d'aquest *crossover* compacte de caràcter urbà.

Les raons de la incorporació de l'Hybrid al catàleg Kona són més que evidents. Les cada vegada més restrictives reglamentacions que afecten les emissions i fins i tot la restricció de la circulació a les grans ciutats fan imprescindible comptar amb una alternativa que pugui lluir la cada vegada més demandada etiqueta *Eco* de la DGT. Un *salconduit* que situa el Kona Hybrid en una destacada posició enfront dels seus rivals més directes.

Per aconseguir-ho, s'ha recorregut a un grup propulsor que combina una unitat de

combustió de gasolina i un motor elèctric, que ofereixen 141 CV de manera conjunta. El resultat es plasma en un nivell de consum anunciat per la marca de 5,0 litres als 100 km, a més d'unes contingudes emissions de CO₂ de només 90 g/km. L'Hybrid equipa un canvi de doble embragatge de sis velocitats que el conductor pot gestionar amb les maneres Eco i Sport, aquest últim de major dinamisme i accionable de manera manual mitjançant les lleves situades després del volant.

En la mateixa línia de l'aplicació de noves solucions tecnològiques, el Kona Hybrid equipa des de la versió bàsica una pantalla central de 7,2 polzades, que creix fins a les 10,25 polzades en el cas de les versions superiors. En aquest dispositiu de major grandària s'inclou el sistema Bluelink de Hyundai, amb una àmplia sèrie de serveis de connectivitat amb nombrosa informació d'interès per al conductor. La



instrumentació també disposa d'una pantalla digital de 4,2 polzades on es detallen nombrosos aspectes de la conducció –inclòs l'estat del funcionament del sistema híbrid– i fins i tot es pot equipar de manera opcional un *head up display* que projecta informació en el camp visual del conductor sobre el parabrisa.



SUPORT TECNOLÒGIC

Però la cerca de l'eficiència en el Kona no es queda en el seu grup motriu. Hyundai ha desenvolupat el Ressò-DAS, un sistema d'assistència que ajuda el conductor a aconseguir una conducció més ecològica. En combinació amb les dades que proporciona el navegador, aquest dispositiu compta amb una funció d'inèrcia que avisa l'usuari quan s'aproxima una zona de des-acceleració. D'aquesta manera es redueix l'ús dels frens, s'ajuda a regenerar la càrrega de la bateria i baixen els consums i emissions nocives. Aquesta funció es pot activar sempre que se circuli en la manera Eco entre 40 i 160 km/h.



CARACTERÍSTIQUES TÈCNIQUES

Capacitat de càrrega	1.56 kWh
Voltatge de la bateria	240
Nombre de cilindres/Orientació	4/en línia
Cilindrada	1580 CC
Potència	141 CV
Par màxim	265 Nm (27 kgm) a 3000 rpm
Canvi	Automàtic amb 6 velocitats
Velocitat màxima	160 km/h
Acceleració de 0-100 km/h	1.2 segons
Capacitat del maleter (mínim/màxim)	361-1143 litres



El plaer de navegar

Sorprèn que Andorra, país de belles muntanyes i petits llacs, sense sortida directa al mar, disposi d'un Club Nàutic integrat per una extensa base de socis. La proximitat de la costa mediterrània, d'aigües transparents i generalment tranquil·les a l'estiu, així com un clima càlid però suau al mateix temps, són, sens dubte, factors rellevants a l'hora d'entendre la gran afició que hi ha al país per les activitats pròpies del sector nàutic.

Rhodanian Marine ofereix solucions per a totes aquelles persones que viuen a Andorra i que pensen que la pràctica de la nàutica d'esbarjo és una font il·limitada d'inoblidables moments. L'empresa disposa d'un important catàleg de productes i serveis, que, de ben segur, podrà satisfer molts navegants: embarcacions en exposició, tant noves com d'ocasió, servei postvenda, matriculacions, material nàutic... Una oferta molt



diversificada que fa que, siguin quines siguin les seves preferències, el client hi pugui trobar allò que busca.

Rhodanian Marine pertany al grup espanyol Metropol Náuticas, fundat el 1974 i que avui dia representa un important grup d'empreses del sector nàutic europeu. Inspirats per la mateixa filosofia de treball de Metropol Náuticas, de constant esforç per oferir als seus clients productes i serveis de qualitat, Rhodanian Marine vol acompanyar els clients andorrans en totes les qüestions relacionades amb la pràctica de la nàutica d'esbarjo.





S-LINE, SPORTY YACHTS

NEW | **PRESTIGE 590S**


PRESTIGE
LUXURY MOTOR YACHTS



Pensat per atreure totes les mirades

El nou BMW Serie 1 ha arribat per atreure totes les mirades d'admiració. El seu excepcional disseny el diferencia dels altres vehicles a primera vista. L'interior d'aquest cotxe compacte presenta un ambient modern que inspira amb la seva qualitat *premium* i el concepte d'espai obert. Els motors eficients, la tracció davantera disponible per primera vegada en el nou BMW Serie 1 i les tecnologies de bastidor més noves garanteixen una experiència de conducció de gran dinamisme i agilitat, mentre innovadores tecnologies i sistemes d'assistència al conductor garanteixen que sempre arribis a la destinació amb seguretat i comoditat.

El disseny del nou BMW Serie 1 crea una poderosa impressió tant a l'interior com a l'exterior. Començant pel frontal dinàmic, amb la gran graella doble i l'ampli faldó davanter. Els contorns clarament definits van paral·lels a la fluïda línia del sostre fins a la inconfusible saga. El caràcter *premium* del nou BMW Serie 1 continua a l'interior. Aquí els passatgers poden gaudir d'una atmosfera àmplia, d'unes generoses proporcions i del màxim benestar. El lloc de conducció impressiona pel detallat equipament.





MAI SER UN MÉS

NOU BMW SÈRIE 1

En el Nou BMW Sèrie 1 hem unit el típic caràcter i la típica esportivitat de BMW amb tot el que necessites per gaudir-ne encara més: el típic disseny més esportiu, el típic interior més ampli i la típica tecnologia més innovadora, com ara BMW Intelligent Personal Assistant i BMW Digital Key. El resultat, un cotxe totalment únic, gens típic. Nou BMW Sèrie 1. Mai ser un més.

Pyrenées Motors

C. Prat de la Tresa, s/n

Tel.: 376 880 750

Sant Julià de Lòria

www.pyrenees.bmw.es

WLTP: Consum mitjà: des de 5,3 fins a 9,4 l/100 km. Emissions de CO₂: des de 138 fins a 214 g/km.

NEDC: Emissions de CO₂: des de 111 fins a 180 g/km.

El valor de ser únic



Llevar-se un matí enmig de la muntanya i no sentir cap soroll. Sortir a la finestra i que el blanc dels cims nevats ho enlluerni tot. Tornar a descobrir la intimitat. Has pensat mai com seria viure als Pirineus? Hi ha moltes maneres de viure la muntanya. Troba la teva i fes-la única.

Nova promoció 4 vivendes de luxe davant les pistes de Grandvalira, al Tarter. Per gaudir tant de la neu a l'hivern com de la muntanya i la tranquil·litat a l'estiu. Finca en 5 nivells (garatge i 4 nivells de vivendes). Planta baixa: 295 m². Plantes 1 i 2: 311 m². Àtic: 235m².





El valor de ser únic.

UN ESTIL DE VIDA DIFERENT NECESSITA UN ESPAI DIFERENT

Reig.

IMMOBILIÀRIA

www.immoreig.com

Tel. +376 80 83 80



Immobiliària Reig i Llac Blau us oferim aquest nou espai per a una vida diferent. Trencar amb els motlles del que entenem com un habitatge. On cadascun és diferent i especial, és únic, és ELL.

Una exclusiva promoció de tan sols quatre unitats, ocupant tota la planta, mantenint la teva intimitat, però sense renunciar al màxim confort i luxe. Per gaudir tant de la neu a l'hivern com de la muntanya i la tranquil·litat a l'estiu.

Àmplies i agradables estances, mantenint el caliu que tots busquem a la nostra llar. Materials de màxima qualitat i la possibilitat d'acabar la propietat a la carta (tant en disseny com en materials).

Finca en cinc nivells (garatge i quatre nivells d'habitatges), amb una unitat per nivell. Entrem a l'edifici pel garatge, amb els seus quatre grans boxs privats. Accedim a cada propietat mitjançant l'ascensor, que gràcies a un codi únic per a cada pis ens porta directament a casa nostra (bé per la zona noble o bé per la zona de servei).

Pis pilot (planta baixa) disponible el desembre del 2019

El luxe i l'exclusivitat a la màxima expressió.



MEPHISTO SHOP

WORLD'S FINEST FOOTWEAR



Fener Boulevard - C/. Maria Pla - AD500 Andorra la Vella - galy@andorra.ad

5 viatges de luxe sobre rails

Els 5 millors recorreguts en tren al voltant del món. Una forma especial de viatjar, molt més sostenible i respectuosa amb el medi ambient.

<https://www.the-maharajas.com/>



MAHARAJAS EXPRESS

De Mumbai a Delhi en 10 dies passant per Udaipur, Jodhpur, Bikaner, Jaipur i Agra amb un safari a Ranthambore. El tren? Luxe asiàtic elevat. Comoditats i servei d'un gran hotel asiàtic. Vagons d'estar inspirats en els grans salons reials hindús i detalls orientals creats especialment per fer sentir el viatger com un autèntic maharaja.



ROCKY MOUNTAINEER

El Rocky Mountaineer –set vegades guanyador del World's Leading Travel Experience by Train, anomenat com un dels millors viatges del món per la National Geographic o una de les millors experiències del món segons Lonely Planet– porta els seus hostes en un luxós ambient fins a les muntanyes Rocalloses del Canadà i la regió occidental canadenc de la Colúmbia Britànica i Alberta, passa a través dels llacs, glacials, muntanyes nevades i canyons dels rius.

<https://www.rockymountaineer.com/onboard-experience>

CATEGORIES

Si bé parlem d'un tren de luxe, hi ha dues categories disponibles per als passatgers. *GoldLeaf Service* –fulla d'or– i *SilverLeaf Service* –fulla de plata–. Ambdues categories inclouen la pensió completa.

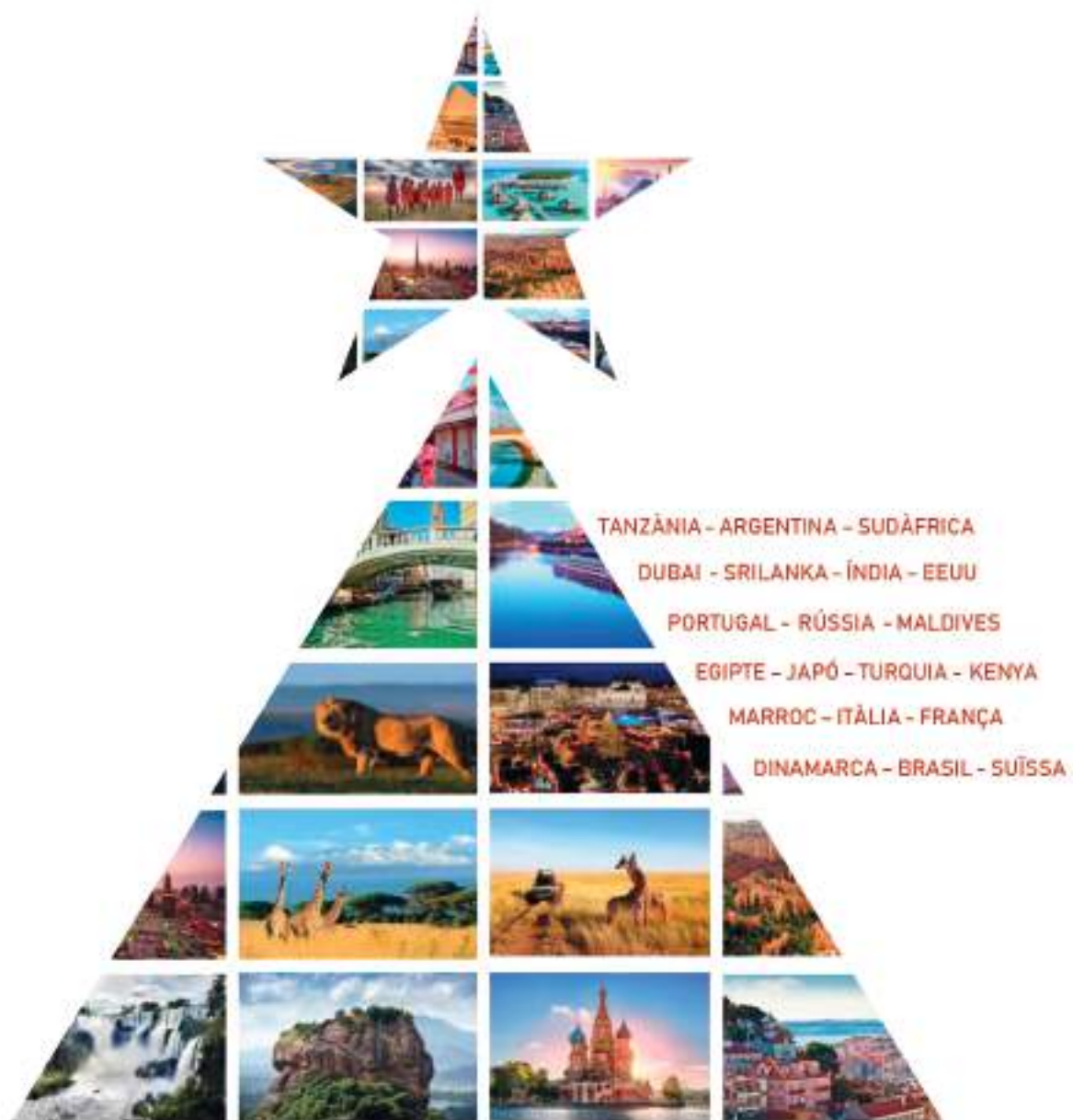
El servei d'or ofereix cotxes de dues plantes amb finestres panoràmiques a la planta superior que permeten una visió completa des del terra fins al sostre –el propi sostre és de vidre– i carta preparada per xefs amb estrelles Michelin. El servei Silver ofereix els mateixos serveis que el Gold però en un vagó de menys altura i sense vistes panoràmiques. L'hotel el Kamloops en cas d'escollir aquesta categoria és en turista. En aquest cas el tren no és amb allotjament, els allotjaments són hotels curosament escollits durant l'itinerari. Cada dia es baixa del tren per dormir.





VIATGES EMOCIONS

PASSIÓ PEL TEU VIATGE



Ha estat un any ple de Viatges i Emocions. Gràcies a tots els que ens heu acompanyat aquest any i els que ho fareu durant el 2020. De part de tot l'equip de Viatges Emocions.

BONES FESTES I FELIÇ 2020

3 oficines i 17 professionals al teu servei
www.viatgesemocions.com

Plaça Guillemó, 5
Andorra la Vella
+376 806 006
emocions@viatgesemocions.ad

Pl. Coprínceps, 4, local 3
Escaldes-Engordany
+376 829 044
emocions2@viatgesemocions.ad

Carrer de l'Aigüeta, 18
Andorra la Vella
+376 807 900
emocions3@viatgesemocions.ad



<https://www.rovos.com/>

ROVOS RAIL

Cape Town, les Cascades Victòria, Namíbia, Dar es Salaam. La forma més elegant i inspiradora de descobrir Àfrica és sobre rails. Ambientat als anys 20, el Rovos Rail és la criatura de Rohan Voss, apassionat dels trens, que va començar a condicionar antics vagons de tren per viatjar en família. Aviat es va convertir en negoci localitzant més i més vagons pel continent i posant-los en mans dels artesans de Pretòria perquè els deixessin iguals als que ell havia dissenyat per viatjar amb la seva dona i fills. Per aquest motiu els seus compartiments són tan còmodes i sorprenentment grans: dels set metres quadrats dels seus Pullman Suites (algunes amb llit de matrimoni i, per descomptat, bany propi) als 16 metres quadrats de les Royal Suites, dotades d'un saló independent i fins i tot d'una singular banyera d'estil victorià.

ORIENT EXPRESS EUROPA

Londres, París, Venècia, Praga, Budapest, Viena amb el clàssic tren Orient Express. Caviar de benvinguda, accés a tots els vagons gastronòmics amb disponibilitat garantida i ara amb 3 noves grand suites tipus ART DECO per gaudir del viatge amb tota la comoditat d'un gran hotel.

<https://www.belmond.com/es/trains/europe/venice-simplon-orient-express/>



ROYAL SCOTSMAN

El gran tour de la Gran Bretanya. Edimburg, Keith, Chester, Snowdonia, Cambridge, York i desembarcament a Edimburg un altre cop. Viatjar amb el Belmond Royal Scotsman és un d'aquests moments de somni. Classificat entre els trens més luxosos del món, els seus vagons, revestits de caoba, combinen l'elegància victoriana amb les comoditats d'una casa de camp. Deu vagons de disseny, inclòs el sublim Bamford Spa, formen un palau sobre rodes.

<https://www.belmond.com/es/trains/europe/scotland/belmond-royal-scotsman/>



Terrasses d'Emprivat, l'indret més privilegiat d'Escaldes-Engordany

- Arquitectura singular
- Terrasses perimetrals amb vistes panoràmiques
- Excellents distribucions de 2 a 4 habitacions
- Acabats de màxima qualitat
- Eficiència energètica

PROFINCA S.L.

Av. Meritxell, 78 EDIFICI Rotonda · AD500 Andorra la Vella

profinca@profinca.ad

Tel. +376 736 603

www.profinca.ad



**TERRASSES
D'EMPRIVAT**

JOIES MESSIKA



guiadors de luxe

JOIES

MODA

RELLOTGES

COMPLEMENTS

GURMET

CELLER



Chaumet
Anells, collaret i arracades Josephine Aigrette



Chaumet
Arracades
Be My Love



Chaumet
Polsera Liens
Evidence



Chaumet
Polsera
Be My Love



Chaumet
Anells Be My Love



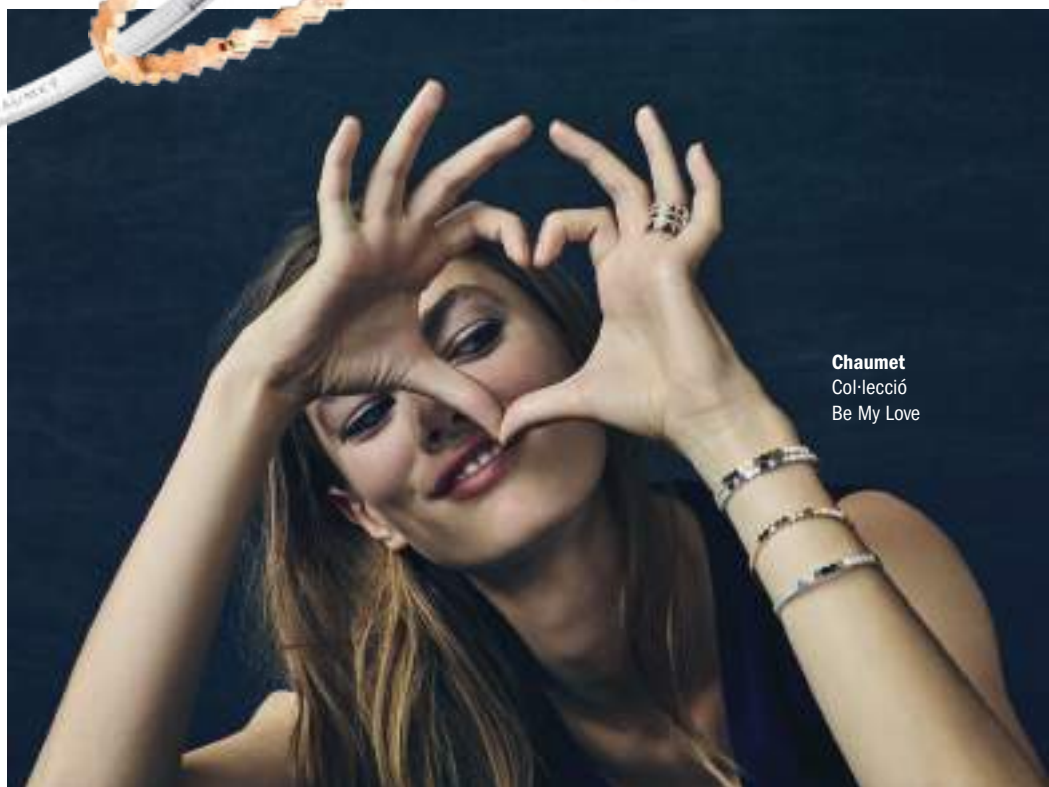
Chaumet
Polsera Liens



Chopard
Arracades
Happy Spirit



Chopard
Anell Happy
Diamond



Chaumet
Col·lecció
Be My Love



Chopard
Anells
Ice Cube



Chopard
Anell, arracades
i collaret Happy
Diamond





Messika
Collarets
Lucky Move

Messika
Collaret
Move 10th
Anniversary

Chopard
Sautoir Happy
Hearts

Messika
Anell
Lucky Move

Messika
Braçalets
Lucky Move

Messika
Anell My Twin

Messika
Arracades My Twin

Messika
Arracades Move
Romane

Messika
Polsera Move
Romane

Messika
Polsera Move Noa

Messika
Polsera Move Noa

Morganne Bello
Arracades Victoria

Pasquale Bruni
Arracades Bon Ton

Ginette NY
Anell Wise

Ginette NY
Anell Fallen Sky

Ginette NY
Anell Ever
Malachite

Morganne Bello
Anell Victoria

Ginette NY
Anell Eclipse

Pasquale Bruni
Anell Bon Ton

SHOP *al màxim* JOIES



Fred
Anell Success



Fred
Anell 8°



Fred
Polseres
Force 10



Fred
Polsera Jonc 8°



Fred



Adolfo Courier
Anells Single i Pop



Tamara Comolli
Polsera Signature



Tamara Comolli
Arracades
Signature



Ole Lynggaard
Braçalets Life

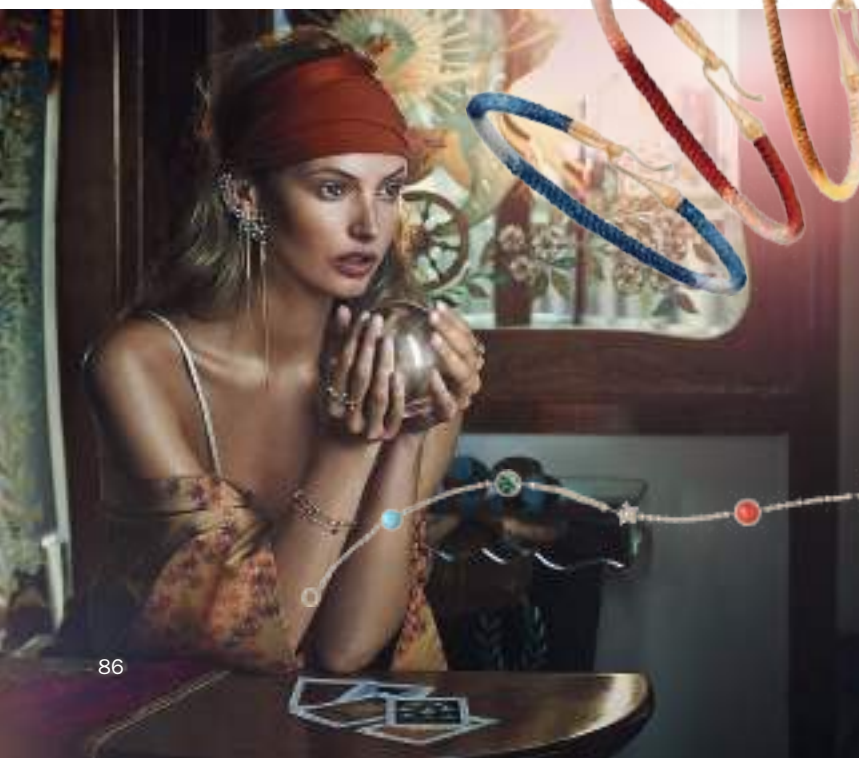


Ole Lynggaard
Arracades
Shooting Stars

Ole Lynggaard
Anell Snake

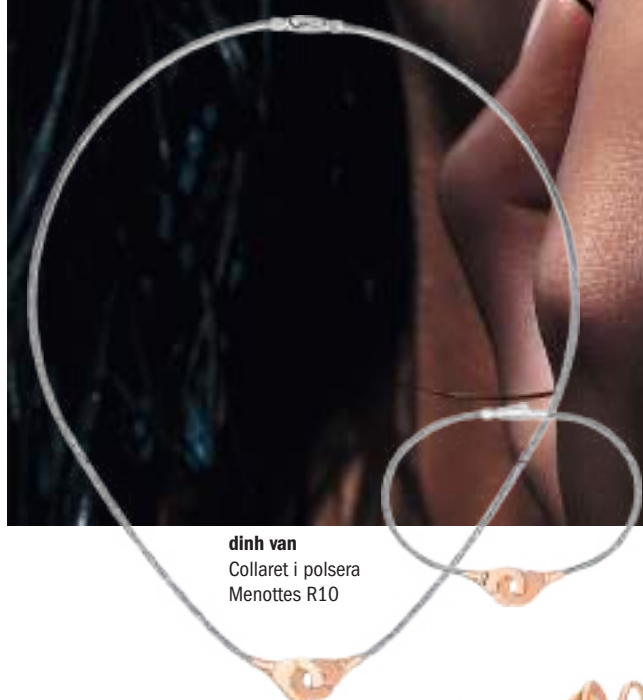


Ole Lynggaard
Shooting Stars





dinh van
Anells Menottes



dinh van
Collaret i polsera
Menottes R10



dinh van
Anell Le Cube



dinh van
Anell Pulse



Niessing
Anell Tension



Niessing
Anell i polseres
Collette



dinh van
Braçalet d'home
Menottes R15



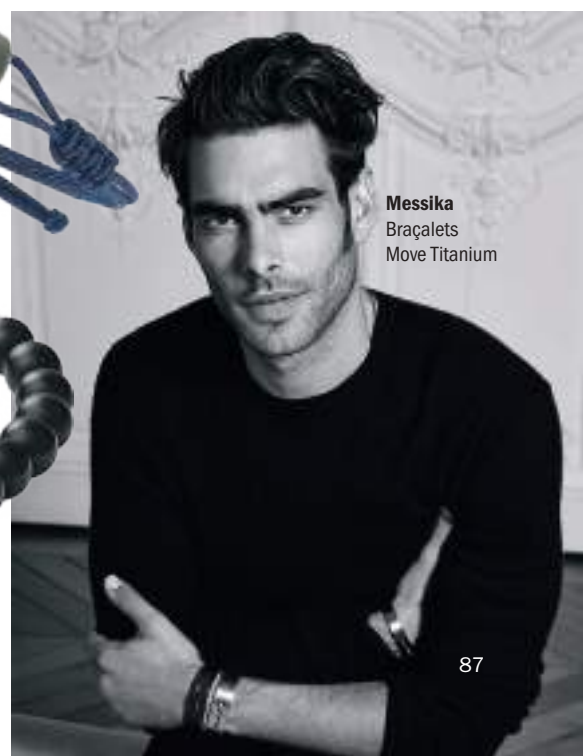
Messika
Braçalet d'home
Move Titanium



Chopard
Botons de puny
Ice cube



Shamballa
Braçalets d'home



Messika
Braçalets
Move Titanium

Bee My Love



Joier de Napoleó i Josefina, **Chaumet** reinterpreta l'emblema imperial de l'abella amb una modernitat inesperada a **Bee My Love**, inspirat en l'alvèol del rusc per crear un joc de geometria i or.

La col·lecció s'enriqueix amb penjolls i arracades, i juga a la flexibilitat amb collarets, per combinar amb els anells i polseres més emblemàtiques, segons els desitjos.

Les pedres amb matisos cobejosos són libades per les abelles daurades i els diamants als anells **Bee My Love**, on l'alvèol geomètric, firma de la col·lecció, es revela amb una nova llum.

Punt de venda **BÀSIC MERCAT | MERCAT DEL DIAMANT**



Evocant l'infinít

Per al 80è aniversari, la Maison **FRED** ha creat una joia-talismà: 8°0. El 8, amb el seu doble llaç, evoca l'infinít, caracteritzant naturalment una col·lecció dedicada a la sort i a l'amor etern. Aquest símbol pot triar els preciosos actius de l'or blanc i de l'or rosa, on la màgia dels diamants cobra força amb esplendor. Aquestes joies, plenes de feminitat i fluïdesa, d'un refinament sublim i gràfic, es llueixen amb elegància i lleugeresa; uns preciosos talismans que no us abandonen... la manera més bonica perquè la sort us somrigui.





40 anys d'un anell exclusiu

Estem celebrant l'aniversari d'una icona del disseny amb una edició exclusiva i estrictament limitada a l'any 2019. Niessing Ring Round, la forma original de tots els anells de tensió, està disponible en platí i en molts colors d'or Niessing. Els diamants són de 0.40 ct. Sota demanda, es poden utilitzar també diamants precisosos canadencs.

L'anell porta el segell distintiu de Niessing, el cor i la fletxa, i el logotip de Niessing gravat en un costat. I com a marca especial de la seva singularitat, els anells d'aquesta edició tenen un 4 estampat a l'interior i un petit diamant al costat on es llegeix '40'.

El Niessing Ring compleix 40 anys! La idea és tan simple com revolucionària: el diamant es manté subjecte entre

els dos extrems de l'anell, com si flotés, sent visible des de tots els punts de vista. Envoltat de llum, el diamant és portat a la vida, brillant en tots els colors.

El Niessing Ring Round va ser protegit per copyright i reconegut com a obra d'art l'any 2001. Museus de tot el món han inclòs un Niessing original a les seves col·leccions.



Les joies **Serafino Consoli** són revolucionàries: un anell que es converteix en polsera, anells que s'estiren més de 20 talles, penjolls i arracades que canvien de forma. Són obres mestres de l'enginyeria, de forma clàssica, però complexes en ànima mecànica, fetes a mà i en or de 18 quirats. Són joies úniques al món!

Joies que et sorprendran



Perfect day in the snow



1. STOCKLI esquís O TREE MOTION. 2. POC SKULL ORBIC COMP SPIN casc. 3. NEWLAND jersei home FULL ZIP with Pockets in DHTECH 400. 4. GARMIN rellotge Fenix 6. 5. CANADA GOOSE Carson Parka jaqueta home. 6. BOGNER HARPER-D jaqueta dona. 7. PERFECT MOMENT mono esquí dona TIGNES. 8. MOON BOOT bota après ski dona. 9. UGG bolso HERITAGE CROSSBODY LEATHER. 10. DOUCHEBAGS bossa The Base 15 l. 11. SOREL botes après ski home Buxton Lace.

www.viladomat.com

Les teves botigues d'esport



Garmin
Paul & Shark
Helly Hansen
Oakley
The North Face
Salomon

Intersport Outdoor

KILVIL - Vilsomat Active

Villedomiel
La Massonne

Viladomat
El TarterViladomat
Grau Roig

Vladomir

Burton

Viladomat
Signature

- Vladomir Solanellas

Viladomat
Ribes



1. Parca llarga negra **HOX**. 2. Parca curta beige **HOX**. 3. Parca llarga marró **HOX**. 4-5. Jerseys de llana **OUI**. 6. Jersey de llana d'estil alpí **OUI**. 7. Armilla blava **OUI**. 8. Pantalons texans pitillo en color blau i negre **OUI**.



SHOP *al màxim* GIFT



Fred
Anell 8°
Bàsic Mercat



Foreo
Netejador facial
Luna 3
Gala Perfumeries



Morganne Bello
Polsera Victoria
Bàsic Mercat



Chanel
Bossa de mà
19 Maxi



Moncler
Anorac Wilson

Gift Guide



Golden Goose
Sabatilles esportives



GEM-WATER
Ampolla de cristall de Bohèmia amb gemmes semiprecioses per convertir l'aigua corrent en aigua especial.
Farmàcia Meritxell



GEM-WATER
Protector de silicona per l'ampolla GEM-WATER.
Farmàcia Meritxell



GEM-WATER
Palleta daurada reutilitzable amb quars rosa.
Farmàcia Meritxell

BESPOKE CLOSET.

ARA TAMBÉ A



THE EMBASSY

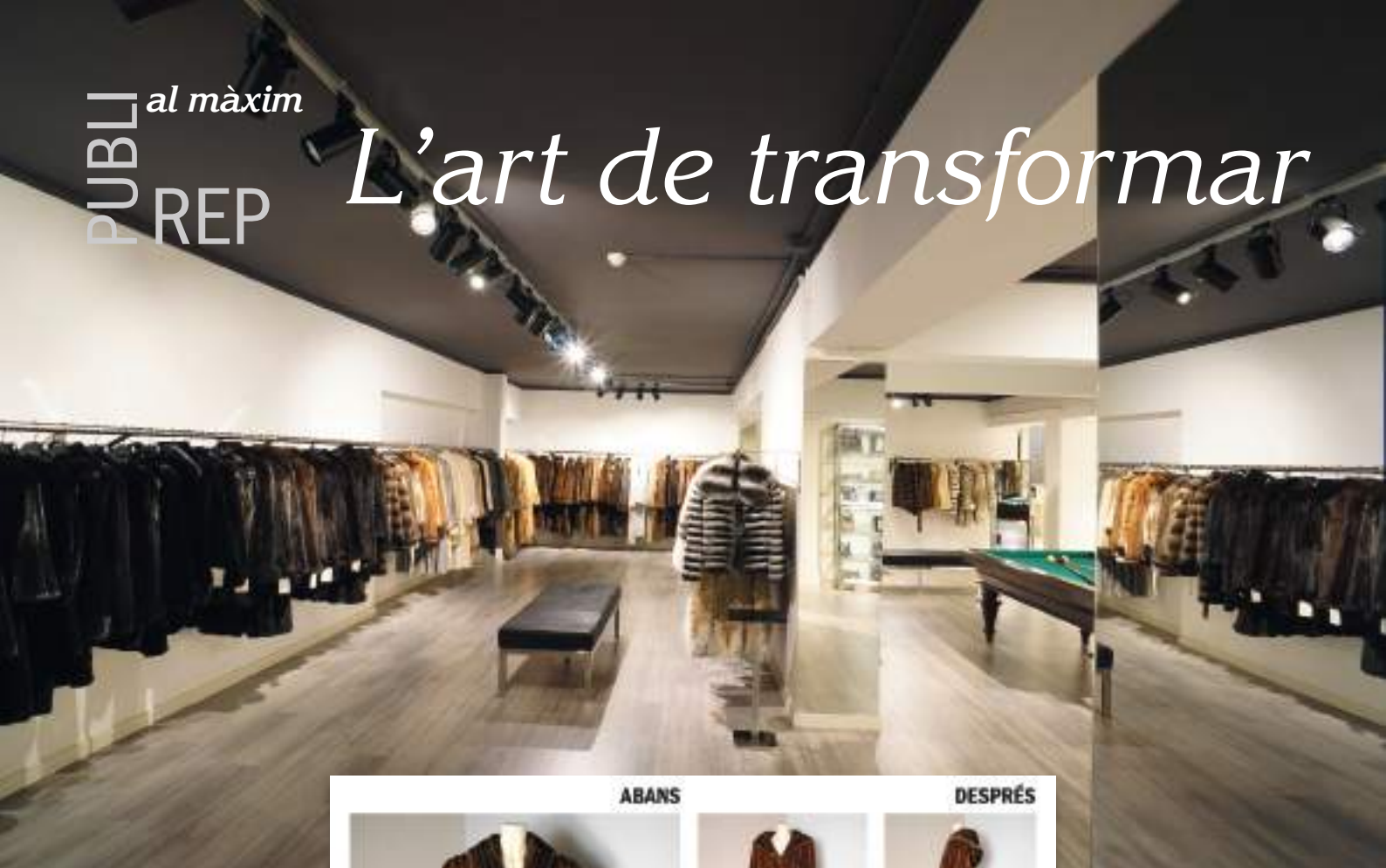
UN NOU CONCEPTE DE SUÏSSA JOIERS

AV MERITXELL, 31 . AD500 ANDORRA LA VELLA
TEL: +376 806 357 . hjr@andorra.ad

www.bespokecloset.ad



L'art de transformar



Una transformació de pel·leteria és el procés pel qual es desfà completament una antiga peça de pell per reutilitzar-la i confeccionar un model totalment nou. Aquest procés és la millor solució per recuperar el valor d'una antiga peça de pel·leteria.

A Pielles Prieto estan preparats per realitzar transformacions de peces confeccionades en qualsevol tipus de pell (visó, guineu, marmota, astracan, etc.). En tot cas, per poder realitzar una transformació és imprescindible que la pell es trobi en bon estat. Per aquesta raó, abans de realitzar qualsevol canvi a la peça els experts de Pielles Prieto revisen l'estat de la pell i informen el client de si és possible i recomanable realitzar aquest procés. Per tant, és molt important que l'usuari acudeixi amb la peça de roba a la botiga Pielles Prieto, situada al carrer Loreto de Barcelona, on els seus especialistes l'informaran de totes les possibilitats i li facilitaran un pressupost al moment i sense cap compromís.

Les transformacions ofereixen un gran ventall de possibilitats. A les botigues de Pielles Prieto hi ha diferents peces que poden servir de model o inspiració per decidir els canvis que es volen realitzar. Si la quantitat de pell i el seu estat ho permeten, es pot confeccionar qualsevol model. Fins i tot es pot utilitzar la pell d'una peça per confeccionar articles de decoració, com mantes o coixins.

El procés de transformació també permet alleugerir les peces. En aquest sentit, una de les grans preocupacions dels clients es refereix al pes. En el passat, es confeccionaven peces de pell llargues i voluminoses.



Actualment, la tendència ha canviat i es confecciona roba més ajustada, més curta i estreta d'esquena. El simple fet de convertir un antic model en un de nou redueix significativament el pes de la peça. A més, en realitzar una transformació la pell passa per uns processos amb la finalitat de millorar el seu estat i aconseguir més flexibilitat. Però les possibilitats que ofereix

una transformació no acaben aquí. Depenent del tipus de pell i de l'estat de la peça, els experts de Pielles Prieto poden donar altres opcions per eliminar pes.

Pel que fa al preu, cal tenir en compte que una transformació és un procés complex i el seu cost pot variar depenent de molts factors: el tipus de pell, el seu estat, els canvis que es vulguin realitzar, etc. Per aquesta raó, es recomana als clients que s'acostin amb la peça a la mateixa botiga. De la mateixa manera, el temps per dur a terme la transformació també és molt variable. A Pielles Prieto poden trigar entre 15-30 dies a realitzar-la, però aquest període pot variar depenent del tipus de transformació i del volum de treball que hi hagi al taller. A més, si algun client necessita la peça amb urgència es pot valorar la possibilitat de prioritzar aquesta tasca.

Cal ressaltar que tots els processos de transformació de Pielles Prieto es realitzen al seu taller situat al centre de Barcelona. Tan sols s'externalitzen el procés de tenyit i el procés de despinçat, que es realitzen amb empreses reconegudes i de confiança de Catalunya.



ARTICLES I ACCESSORIS DE PELL · FABRICACIÓ PRÒPIA

PRIETO
BARCELONA

Carrer Loreto, 9-11, 08029 Barcelona
+34 93 430 06 90
www.pielesprieto.es



Breitling
Navitimer 1 B01
Chronograph 43
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Avenger Hurricane
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Aviator 8 Chronograph
43 Curtiss Warhawk
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Bell & Ross
BR 03 Diver Bronze
Bàsic Mercat



Bell & Ross
BR 05
Bàsic Mercat



Bell & Ross
BR 05 auto-SKELETON
Bàsic Mercat



Breitling
Avenger Blackbird
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Superocean Heritage
B20 Automatic 42
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Superocean Heritage
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Navitimer 1 Automatic
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Bell & Ross
BR-V2-92 MILITARY
BEIGE VINTAGE
COLLECTION
Bàsic Mercat



Bell & Ross
BR-X1 Carbone Forge
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Chopard
Mille Miglia 2019 Race Edition
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Chopard
Mille Miglia Classic
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Chopard
Mille Miglia GTS Power
Control
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Chronomat B01
Chronograph 44
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



De Grisogono
NewRetro
Bàsic Mercat



Breitling
Exospace B55
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
GP 1966
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
Laureato Skeleton
Earth to Sky edition
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
Laureato
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Maurice Lacroix
Masterpiece Chrono
Skeleton
Bàsic Mercat



Breitling
Navitimer B01
Chronograph 43
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Oris
Big Crown ProPilot X
Bàsic Mercat



Breitling
Premier B01
Chronograph 42 Norton
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Superocean
Automatic 44
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Superocean Heritage
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
Superocean Heritage
Chronograph 44
Ocean Conservancy
Limited Edition
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Longines
HydroConquest
The Embassy



Montblanc
Regnautique
Comercial Pont



Montblanc
1858 Geosphere
Comercial Pont



Rado
Captain Cook
The Embassy



Rado
Golden Horse
The Embassy



Tag Heuer
Formula 1
Quars



Tag Heuer
Aquaracer Calibre 7
Twin Time
Quars



Tag Heuer
Carrera Calibre
Heuer 02
Quars



Certina
Ds Action Day-Date
The Embassy



Certina
Ds Action Diver
The Embassy



Hamilton
Khaki Pilot Schott NYC
Quars



Hamilton
Khaki Pilot Pioneer
Mechanical
Quars



Hamilton
Ventura
Quars



Tissot
T-Race Marc Marquez
2019
The Embassy



Tissot
Le Locle
The Embassy



Tissot
Alpine Quartz
The Embassy



Tissot
Gentleman
The Embassy



Bell & Ross
BR-03
Bàsic Mercat



Breitling
Superocean 36
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Bell & Ross
Eagle Grey
Bàsic Mercat



Chaumet
Class One
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



CHAUMET
Hortensia
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Breitling
B01 Chronograph
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Chanel
Première Velours
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
Laureato 34
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
Cats Eye Day and Night
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



Girard-Perregaux
GP 1966
Bàsic Mercat i
Mercat del Diamant



De Grisogono
Tondo by night
Bàsic Mercat



Chanel
Première Rock
Bàsic Mercat



De Grisogono
Instrumentino
Bàsic Mercat



Chanel
J12 Manufactura
Bàsic Mercat



MAURICE LACROIX
Fiaba 28 mm
Bàsic Mercat



Hamilton
Boulton
The Embassy



Certina
DS8 Chrono
The Embassy



Hamilton
Jazzmaster Skeleton
Quars



Longines
Dolce Vita
The Embassy



Rado
True Thinline
The Embassy



Tissot
Le Locle Automatic
The Embassy



Tissot
Heritage
The Embassy



Tissot
PR100 Chrono
The Embassy



Certina
DS-8 Moon Phase
The Embassy



Tissot
PR100
The Embassy



Certina
DS Action
The Embassy



Longines
Dolce Vita
The Embassy

PUBLI *al màxim*
SHOP



Swarovski et porta la màgia del Nadal amb la col·lecció festiva #NaughtyOrNice

Swarovski et porta la màgia festiva amb la seva nova col·lecció Naughty or Nice i la campanya Holiday Season, que celebra les moltes facetes de la dona moderna i la convida a sentir-se superespecial aquesta temporada.

La directora creativa d'Swarovski, Nathalie Colin, afirma sobre aquesta col·lecció que "les festes són un moment brillant de l'any per reunir-se, vestir-se de manera elegant i per regalar". I afegeix que "també són l'excusa perfecta per donar-se un capritx amb aquests articles imprescindibles que han estat a la teva llista de desitjos durant tot

l'any". Per aquest motiu, conclou, "aquesta temporada volem que la celebri amb estil i brillants siluetes que realçaran el glamur de les festes i regalaran moments brillants a tots".

Des de bijuteria i accessoris versàtils fins a 'sets' de regal brillants, hi ha sorpreses per a tothom, fins i tot per a tu. La paleta de colors contemporanis intercala tocs de tons foscos de verd, blau i morat, mentre que les siluetes de tendència en tons daurats i platejats aporten equilibri i contrast.



Collaret Nice



Anell Nice



Collaret Naughty

Braçalet Nice



Relllotge Crystal Rose



Polseres Tennis Deluxe

Arracades de botó Nice



Arracades Chandelier Naughty

Anell Naughty



Swarovski Remix Collection





Un segle de sabor tradicional

Cent anys per commemorar la tradició, el treball dur, la constància i l'excel·lència de FISAN. Per celebrar el seu centenari, la prestigiosa marca ha elaborat un embalatge especial en el qual s'inclouen tres sobres de 80 grams cadascun amb tres talls diferents del pernil: *maza*, *contramaza* i *punta*. Aquest pernil té més de 100 mesos de curació en cellers i pertany a l'anyada del 2012. A més, aquesta edició especial inclou un llibre sobre el centenari de FISAN.

L'anyada del 2012 va estar caracteritzada per una *montanera* amb gran quantitat de fruit tant en alzines com en sureres. El fred i l'absència de pluges durant l'hivern permeten l'aprofitament total de la gla, considerant-se aquesta anyada del 2012 una de les de major qualitat i aprofitament del porc ibèric de gla FISAN.

D'altra banda, i com ja és habitual els últims anys, FISAN va presentar recentment la seva edició limitada del pernil Alta Gastronomía en un inigualable marc com és el restaurant Cocina Hermanos Torres, amb un menú creat en exclusiva pels xefs Sergio i Javier Torres.

Els assistents van poder gaudir de l'exemplar número 1 d'aquesta increïble edició limitada. Aquest any han estat 52 peces de l'anyada del 2015 les que han reunit les característiques organolèptiques requerides per formar part d'aquesta exclusiva edició. Es tracta de 52 pernils curats durant 60 mesos als cellers naturals de FISAN, a Guijuelo, amb poca llum, en silenci, amb molta cura i grans dosis de paciència. Sergio i Javier Torres s'han convertit recentment en ambaixadors de FISAN. Els dos germans van aprendre l'ofici de cuiners de la seva àvia Catalina, que va començar cuinant en cases senyorials de Linares (Jaén), per continuar fent-ho per a la burgesia quan es va traslladar a Barcelona.

Sabent el que volien, Javier i Sergio Torres van passar a l'escola de cuina amb catorze anys i més tard es van formar a les cuines de grans restaurants europeus. El juny del 2018 van obrir el seu propi espai Cocina Hermanos Torres, que actualment compta amb 2 estrelles Michelin i amb 3 Sols de la Guia Repsol.

Que FISAN i Sergio i Javier Torres es trobessin era un destí que ja estava escrit. Dues històries similars centrades en el món de la gastronomia, la tradició i la família. La personalitat de la cuina dels germans Torres es troba en la cerca del màxim rendiment del producte amb la mínima manipulació. Valors que FISAN comparteix i que arran d'aquesta nova relació es podran fusionar.



MEPHISTO SHOP

WORLD'S FINEST FOOTWEAR



Fener Boulevard - C/. Maria Pla - AD500 Andorra la Vella - galy@andorra.ad



Jordi Banqueri
Xef de l'arthotel - platórestaurant

La recepta de
Jordi Banqueri
Xef de l'arthotel

Vieires laminades amb cansalada i tòfona

INGREDIENTS:

Vieires
Cansalada salada
Tòfona fresca
Micromesclum
Oli d'oliva
Sal i pebre

RECEPTA:

Agafem les nous de les vieires i les emboliquem amb la cansalada.
A continuació, les saltejarem a la paella, volta i volta a foc suau, amb oli d'oliva.
Hi afegim sal i pebre i retirem del foc.

PRESENTACIÓ DEL PLAT:

Disposarem d'un plat rectangular i posarem les vieires amb la cansalada.
Laminarem uns fins encenalls de tòfona i ho acabem de decorar amb unes fulles de micromesclum.



Bon profit!



platórestaurant
by **arthotel**

Prat de la Creu, 15-25 (Andorra la Vella)

RESERVES AL (+376) 760 303

www.restaurantplato.com





Laura Pelegrí (esquerra), Carolina Marticella (centre) i Laurette Lefrançois

El 'savoir-faire' de Sweet Caroline

Des que Sweet Caroline va obrir les portes l'estiu del 2017 s'ha convertit en una pastisseria de referència gràcies als gustos innovadors i a les receptes sorprenents.



Carolina Marticella, impulsora del projecte, explica que volia apostar per "una pastisseria moderna" i inspirada en les especialitats franceses, una modalitat que trobava a faltar a Andorra. Les seves creacions, a més, volen ser el màxim de saludables: baixes en sucre i greixos, fet que permet potenciar el sabor dels ingredients.

La Carolina va estudiar a la prestigiosa escola d'hostaleria Hoffman de Barcelona, sempre ha volgut centrar el focus en la recerca de sabors poc habituals en la pastisseria de sempre. Això dona com a resultat especialitats totalment originals, amb gustos que no deixen ningú indiferent.



Un dels principals trets distintius de Sweet Caroline és que tots els ingredients són el 100% naturals i autèntics, i que les masses s'elaboren íntegrament al mateix obrador de la casa. El client té l'opció d'encarregar pastissos personalitzats, amb les formes i ingredients que vulgui, per a comunions, noces, aniversaris i altres celebracions.



El pastís Massini, un dels grans dolços tradicionals, és la marca de la *maison*, tot i que també es distingeix per la seva brioixeria -especialment els croissants- i les galetes o els macarons, entre d'altres.



Carrer Callaueta, 14 - AD500 ANDORRA LA VELLA - Tel.: +376 833 993



sweetcarolineand



sweetcaroline_and

El decàleg del bon fumador

A diferència del cigarret, un havà compta amb una classificació de fulles de tabac de primera qualitat. Aquestes estan subjectes a rigorosos passos de curació que redueixen dràsticament els nivells de quitrà, resines, nicotina i altres químics naturals del tabac. Una sèrie de consells ens ajudaran a gaudir al màxim del plaer d'un bon havà.

1. El temps és un factor primordial: per assaborir plenament un cigar, s'ha de fer a poc a poc, perquè el sabor s'intensifica per parts. Dividim l'havà en tres parts o terços: el primer expressa aromes subtils i dolces; el segon terç mostra les aromes i sabors que conté la lligada de l'havà, i en l'últim terç presenta aquests sabors intensificats. Cal triar un format de cigar que s'ajusti al nostre temps.

2. Reconèixer la seva fortalesa: el més recomanable és iniciar-se amb una fortalesa suau, seguida per una suau-mitjana, mitjana, mitjana-forta i forta. Després d'haver provat diferents fortaleses i grandàries, començarem a conèixer com el nostre organisme reacciona a cada fumada.

3. Tenir en compte les eines bàsiques: làmines o llumins són ideals per encendre un havà. En general els venen en qualsevol establiment especialitzat. En cas d'optar per un encenedor, ens assegurarem que utilitza gas butà, no gasolina ni gas amb aroma, perquè afectarà el bon sabor del cigar. Actualment s'utilitzen els denominats de bufador. Pel que fa al tallador, és preferible que sigui de dues fulles. En cas que decidim tenir a casa o a l'oficina els nostres cigars, també és convenient fer-se amb un humidificador.

4. Un bon tall és un bon principi: cada havà compta amb la seva *perilla* (la zona on es talla i es fuma) i el peu (part retallada on s'encén el cigar). Per iniciar-se, la recomanació és el tall recte, que es pot realitzar amb un tallador de doble navalla senzill. Mai tallarem més d'1,5 mm de l'inici de l'havà.

5. Com un bon vi, l'havà millora amb el pas del temps. L'humidificador és la millor manera de conservar un havà. N'hi ha de diversos tipus, fets de cedre, en general. Aquí els cigars poden durar molts anys i millorar

amb el pas del temps. Només cal recordar mantenir certes condicions: humitat entre 65% i 70% i temperatura entre els 16 i 18 °C.

6. El lloc indicat és el moment perfecte. A tots ens agrada el respecte mutu, per la qual cosa, si ens trobem en un lloc públic, cal preguntar a qui es trobi al nostre costat si no li molesta el fum del tabac.

7. Fumar correctament. En el moment de fumar tinguem en compte els següents passos:

- Donar-li temps a l'havà per expressar-se, no apurar-lo. Si ho fem, augmentarem la calor dins del tabac i farem que es carbonitzi. Així els sabors es tornen més àcids.
- Cada glopada de fum ha de quedar-se a la boca i no passar a pulmons, com es faria normalment amb un cigarret.
- Mai tractarem l'havà com un cigarret. No cal tirar la cendra, sinó deixar que caigui sola al cendrer. Tampoc apagar-lo de cop: l'havà ha de morir per si mateix.

8. Un bon maridatge és la clau. Un maridatge correcte brindarà notes interessants a la fumada. La recomanació bàsica: cafè i destil·lats. Com més suau és l'havà, menys complexa serà la beguda.

9. Quants cigars portar amb nosaltres? Quan es fuma amb algú, sempre és recomanable tenir dos havans al damunt, per al que es presenti: un per obsequiar, i un altre per a la nostra fumada.

10. No arriscar-se. Un producte original compta amb un tractament de fulles específic que redueix en gran percentatge els químics de la planta, a més de comptar amb una sèrie de punts d'inspecció que assegurin un producte d'alta qualitat. Consumirem sempre productes originals i adquirits en establiments especialitzats i de prestigi.

Tot, absolutament tot,
per als **millors cigars.**

20 anys
the cigarshop
ANDORRA

Avinguda Meritxell, 40
AD500 Andorra la Vella
Principat d'Andorra
Tel. (376) 826 515

La Unió, 2
AD500 Andorra la Vella
Principat d'Andorra
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23
AD200 Pas de la Casa
Principat d'Andorra
Tel. (376) 855 216



www.thecigarshop.ad

 facebook.com/thecigarshopandorra



PRADOREY FINCA VALDELAYEGUA CRIANZA

93% ull de llebre i 7% merlot.

Verema manual.

12 mesos en botes de roure francès i americà.

NOTA DE TAST

VISTA: color vermell picota, amb intensos matisos blaus i capa intensa i brillant.

NAS: intensitat alta. Predomina la fruita vermella madura amb sensacions dolces aportades pel seu pas per la bota. Fons mineral, balsàmic i complex.

BOCA: saborós en boca, amb tanins rodons i frescor agradable al paladar. Final saborós, envellut i amb una gran concentració de fruita.



PRADOREY ORIGEN

95% ull de llebre, 3% cabernet sauvignon i 2% merlot.

Verema manual.

Envellit en botes de roure europeu i americà.

NOTA DE TAST

VISTA: color vermell púrpura amb rivets natzarens.

NAS: notes fresques de fruites vermelles i negres com mores i cireres, i notes balsàmiques de vainilla.

BOCA: equilibrat amb taní suau i agradable. Interessant assemblatge de tocs especiats amb fruites de bosc.



CASTELL DEL REMEI GOTIM BRU

Ull de llebre, garnatxa, cabernet sauvignon i syrah.

10 mesos de criança en botes de roure francès.

Un vi expressiu i elegant en boca.

NOTA DE TAST

El vi més conegut de Castell del Remei és un vi negre de perfil elegant i equilibrat, que defineix molt bé l'estil del celler. Presenta un bell color cirera, amb capa mitjana i reflexos granats. La seva expressió aromàtica és intensa i seductora, amb notes balsàmiques, de cacau i torrades que després donen pas a matisos especiats i de fruita negra (pruna). L'entrada en boca és gràcil i harmoniosa, amb un bon desenvolupament i una generosa acidesa que afavoreix la persistència dels records de xocolata negra i fruita madura.



CASTELL DEL REMEI GOTIM BLANC

Sauvignon blanc i macabeu.

Vi jove, fresc i amb una acidesa molt equilibrada.

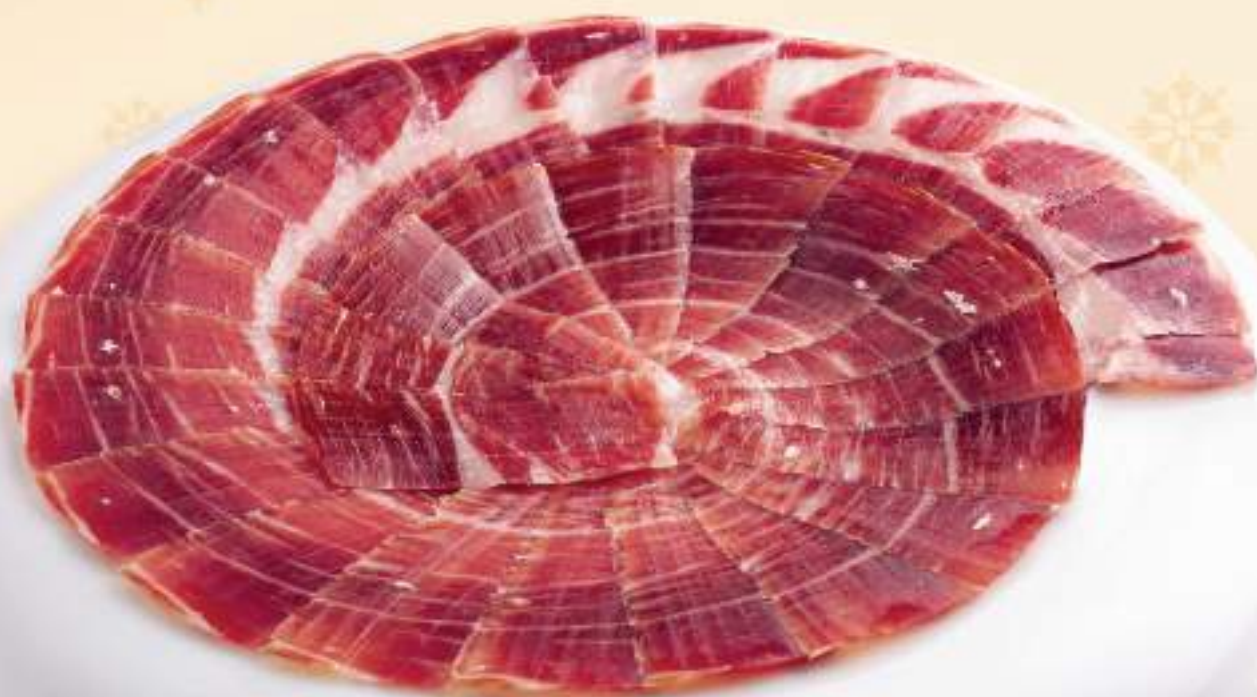
NOTA DE TAST

Elaborat a partir de les varietats blanques que es conreen a les vinyes de l'antiga colònia agrícola de Castell del Remei, és un blanc de notable frescor, amb un caràcter exòtic i persistent. Presenta un tènue color daurat, net i brillant, amb reflexos verdosos, una expressió aromàtica amb matisos de fruites tropicals (pinya, fruita de la passió) i accents florals, que després donen pas a persistents notes d'herba fresca i fruita blanca (pera, poma verda). El pas per boca és refrescant, amable i equilibrat, amb bona acidesa i persistència.

FISAN[®]
1920-2020
100 AÑOS

Un siglo de Felices Fiestas...
Sabor Tradicional en la Alta Gastronomía

www.fisan.com   



*Jamón FISAN
Edición Limitada Año de 2017*



*Pack FISAN
Edición Centenario Año de 2017*

Disponibles en nuestra tienda online: www.fisan.com/tienda-online



LA CUVÉE

«Equilibri perfecte»

Aquest vi s'extreu del suc més pur del raïm, que és l'únic que permet a Laurent-Perrier elaborar La Cuvée, un xampany d'una gran finesa i frescor, obtingudes després d'un llarg envelliment en cava.

La tria d'un fort percentatge de Chardonnay és la base de l'estil i la personalitat de Laurent-Perrier. Puresa, frescor i elegància són les característiques que es busquen per a aquest vi que inicia l'esperit de la casa.



GRAND SIÈCLE

«Recrear l'any perfecte»

La idea de Grand Siècle es basa en una observació: la natura no ens donarà probablement mai un any enològic perfecte. Per contra, l'art de barrejar ens pot permetre recrear-lo.

Més enllà dels *millésimes* rars, el Grand Siècle és l'elecció, no d'un, sinó de tres anys excepcionals, d'un perfil enològic complementari. S'ha d'esperar després vuit anys d'envelliment en cava abans de poder-lo degustar.

Grand Siècle és l'expressió única de la recerca del xampany excel·lent: "Barrejar el millor amb el millor per obtenir el millor."



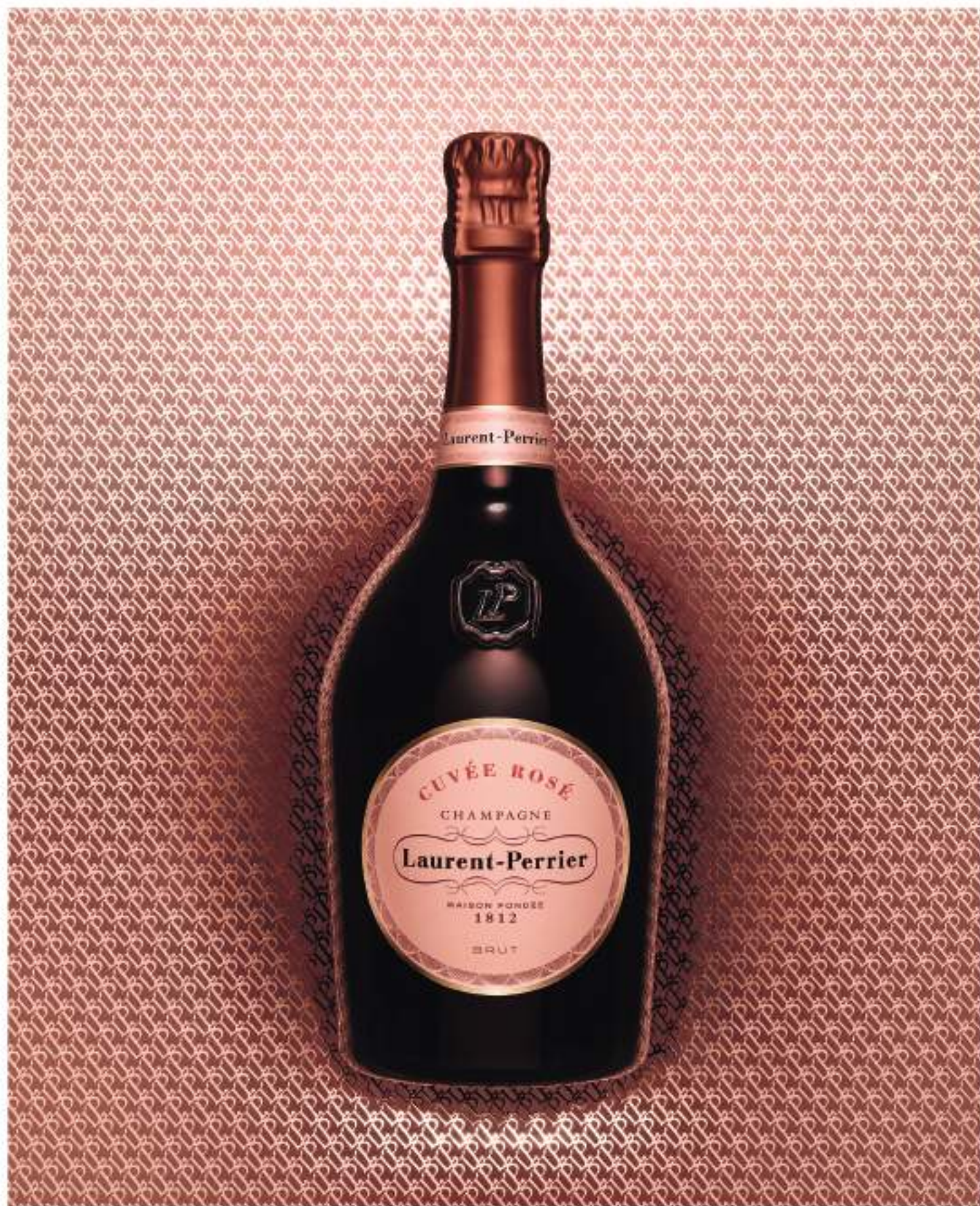
CUVÉE ROSÉ

«Escollida pels millors»

Cuvée Rosé neix el 1968 de l'atreuiment i saber fer únics de la Casa Laurent-Perrier. Exigint la recerca de la perfecció a cada etapa de l'elaboració, la Cuvée Rosé es fa exclusivament a partir de Pinot Noir. La maceració d'entre 48 a 72 hores després de la verema permet obtenir una aroma inigualable, revelant tota la riquesa dels millors vins Pinots Noir.

Es caracteritza per les seves aromes de fruits vermells frescos, una gran intensitat i molta frescor.

CHOISIE PAR LES MEILLEURS



@laurentperrierrose www.cuveerose.com Photographie : Iris Belgio

ESTABLIMENTS
VIDAL
DES DE 1847

L'ABÚS D'ALCOHOL ÉS PERJUDICIAL PER LA SALUT, CONSUMIR AMB MODERACIÓ



FLAMING PIG

Flaming Pig Black Cask és una barreja de diferents whiskys irlandesos, tant single grain com single malt.

El whisky és enllevit en barriques de roure americà intensament carbonitzat.

D'una banda, les barriques ennegrides aporten al whisky un intens color ambre; per un altre, la fusta cremada aporta un lleuger toc fumat que afegeix una gran riquesa. Més foc és sinònim de més sabor.

Flaming Pig està inspirat en el "Dublin's Great Whisky Fire", un incendi que va arrasar Dublín el 18 de juny de 1875.

Al voltant de les 8 de la tarda, 5.000 barriques de whisky del magatzem Malone's van començar a cremar. El whisky va fluir pels carrers del districte Liberties, posant en risc la vida dels residents i el seu bestiar.

Mentre les flames es propagaven per la ciutat, el crit d'un porc va aixecar l'alarma salvant les vides dels veïns.



MEZCAL 7 MISTERIOS

Los Siete Misterios produeix una gamma de mezcales, cadascun destil·lat d'una sola varietat d'atzavara. Les atzavares es cullen entre els 7 i els 9 anys d'edat, s'eliminen les fulles exteriors i els cors es rosteixen en un clot sobre un foc de llenya. Els cors es senten en pedres de riu i després es cobreixen amb fulles de maguey i terra per a segellar tot.

Després d'aproximadament 72 hores, les pinas es retiren i es molen usant un molí tirat per cavalls i una sèrie d'artefactes en forma de martell. La fermentació es realitza a continuació en dipòsits de fusta durant 2-3 dies abans de destil·lar-se en alambins de coure i argila.



NOUAISON GIN

Nouaison Gin es revela com una ginebra complexa, potent i elegant.

Intensament aromàtica, la seva suavitat procedeix del destil·lat del raïm, ingredient emblemàtic de Maison Villevert (Cognac, França).

Intensament aromàtica gràcies a la combinació única d'ingredients botànics premium, Nouaison ofereix una àmplia paleta de sabors per a inspirar als mixòlegs i amants dels còctels clàssics.

Perfecte per a còctels exquisits i clàssics!



JUNE

June és una creació natural i vibrant: una beguda exquisida. El delicat sabor a préssec de vinya es troba amb G'Vine Gin - l'original ginebra francesa feta de raïm. June revela la seva alegria frescor en un combinat amb tònica: June&tònic.

Gaudit a tot el món, el préssec de vinya forma part natural del paisatge de les vinyes, on es realitza la collita de raïm per a G'Vine Gin. Després de la destil·lació de G'Vine Gin, la infusió de fruites d'estiu proporcionarà a June un gust elegant.

DISTILLED, INFUSED AND
CRAFTED IN FRANCE

JUNE

—by G'VINE—

GIN LIQUEUR

El sabor de un verano sin fin



L'abús d'alcohol és perjudicial per la salut, consumir amb moderació

ENTERTAINMENT
VIDAL
PRODUCTIONS



a ANDIMESA, SL
www.gala.ad
Tel.: +376 736 616

ART HOTEL
www.arthotel.ad
Tel.: +376 760 303

AUTO CENTRE PRINCIPAT
acphyundai@andorra.ad
Tel.: +376 809 199

AUTOMÒBILS PYRÉNÈES
www.pyrenees.ad
Tel.: +376 880 700

b BÀSIC MERCAT
www.basicmercat.com
basicmercat@gg.ad
Tel.: +376 885 110

BESPOKE CLOSET
Tel.: +376 821 158

BOBBI BROWN
www.gala.ad
Tel.: +376 736 611

c CERTINA
www.certina.com

CIGAR SHOP
www.thecigarshop.ad
thecigarshop@andorra.ad
Tel.: +376 826 515

COMERCIAL PONT
Tel.: +376 821 063 - 399 166

CRÈDIT ANDORRÀ
www.creditandorra.ad

e ESTABLIMENTS VIDAL
www.vidal.ad
Tel.: +376 720 700

THE EMBASSY
www.theembassystore.ad
Tel.: +376 806 350

f FARMÀCIA MERITXELL
www.farmaciameritxell.com

FISAN
www.fisan.es

g GALY
www.galycentre@andorra.ad
Tel.: +376 860 490 - 822 362

h HAMILTON
www.hamiltonwatch.com

i IMMOBILIÀRIA REIG
www.immoreig.com
Tel.: +376 808 380

j JO MALONE
www.gala.ad
Tel.: +376 813 609

l LAURENT PERRIER
www.laurent-perrier.com

LEO PIZZO
www.leopizzo.com

LONGINES
www.longines.com

LOTTUSSE
lottusse@andorra.ad
Tel.: +376 814 834

m MARINA MODES
Tel.: +376 842 131

MEPHISTO SHOP
mephisto@andorra.ad
Tel.: +376 862 740

MERCAT DEL DIAMANT
www.mercatdeldiamant.com
mercatdiamant@gg.ad
Tel.: +376 800 630

MUSEU DEL TABAC
www.museudetabac.com

p PASTEUR ÒPTICS
www.opticapasteur.com
info@opticapasteur.com
Tel.: +376 760 606

PIELES PRIETO
www.pielesprieto.es

q QUARS
www.quarsandorra.com
Escaldes.
Tel.: +376 874 934
Megastore.
Tel.: +376 874 939.
Pas de la Casa.
Tel.: +376 874 938.

r RADO
www.rado.com

RIBE CLINIC BY JÚLIA
ribeclinic@centrejulia.com
Tel.: +376 892 200

RHODANIAN MARINE
www.rhodanianmarine.com

s SWAROVSKI
www.swarovski.com

SWEET CAROLINE
Tel.: +376 833 993

t TISSOT
www.tissotwatches.com

v VIATGES EMOCIONS
www.viatgesemocions.ad
Tel.: +376 806 006

VILADOMAT
www.viladomat.com
Tel.: +376 800 805





Collection Joséphine
Aigrette Impériale

GRÂCE ET CARACTÈRE

CHAUMET
PARIS

MERCAT DEL DIAMANT

Av. Meritxell, 18 - Andorra la Vella
Tel. +(376) 800 630

BÀSIC MERCAT

Av. Meritxell, 50 - Andorra la Vella
Tel. +(376) 885 110